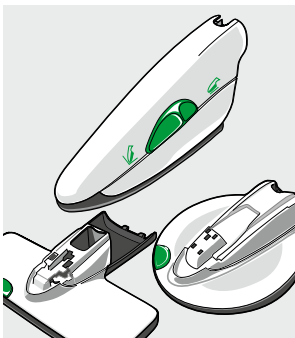
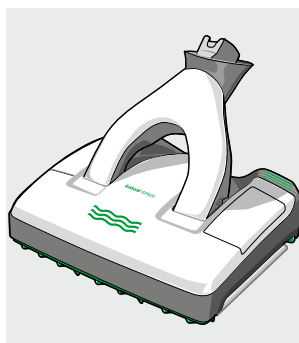
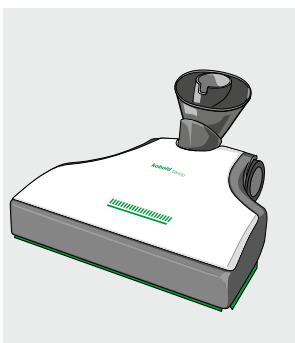
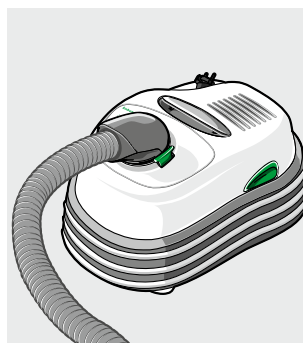


kobold

HANDLEIDING KOBOLD VT300 STOFZUIGER EN ACCESSOIRES



KORT VOORWOORD

Gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe Kobold VT300 stofzuiger.

De lichte en gemakkelijk te manoeuvreren stofzuiger zal u vele jaren van dienst zijn en uw huis schoonhouden.

De individuele en praktische accessoires helpen u bij de schoonmaak van uw woning.

VOOR U BEGINT

1. Lees de handleiding aandachtig voordat u de Kobold VT300 stofzuiger en accessoires in gebruik neemt.
2. Bewaar de handleiding voor later gebruik. Deze handleiding is een belangrijk onderdeel van de stofzuiger en moet het product vergezellen wanneer u het aan iemand anders doorgeeft.

TEKENS EN SYMBOLEN

In de tekst vindt u symbolen die de volgende betekenis hebben:

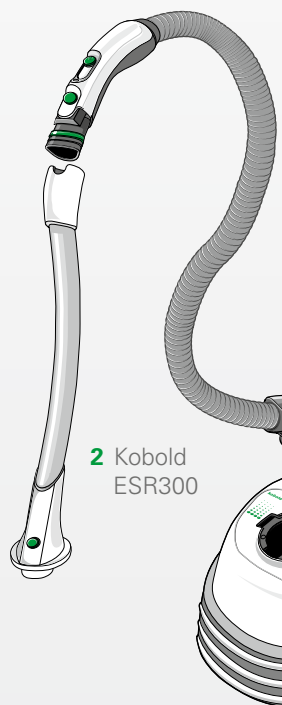
	Waarschuwingssymbool en waarschuwingsaanwijzingen worden met dit symbool aangegeven en hebben een grijze achtergrond
	Verwijzing naar Klantendienst/Support van Vorwerk
	Informatie wordt met dit symbool aangegeven en heeft een grijze achtergrond
	Verwijzing naar de website van Vorwerk

1. 2. 3. Handelingen zijn genummerd

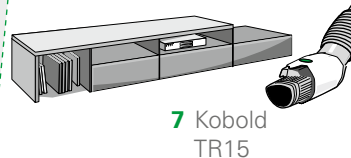
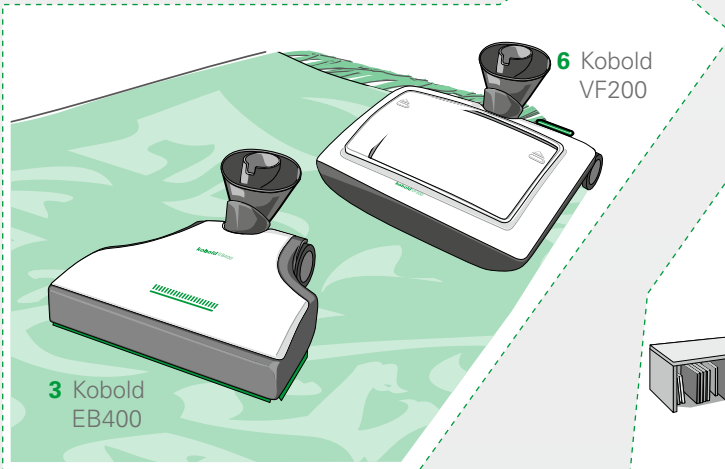
VEELZIJDIGE TOEPASSINGSMOGELIJKHEDEN

KOBOLD VT300 STOFZUIGER, HULPSTUKKEN EN ACCESSOIRES

Harde vloer



Tapijt



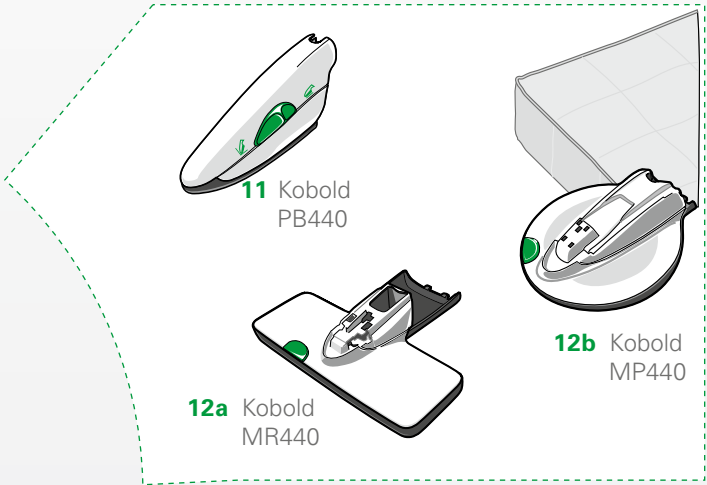
Vloerbekleding

1 Kobold
ESS300



Kobold VT300

Matras

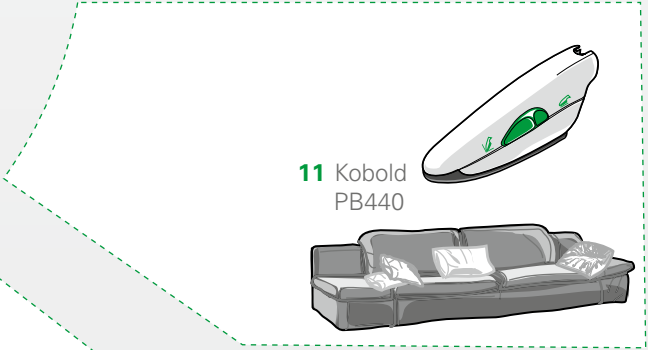


11 Kobold
PB440

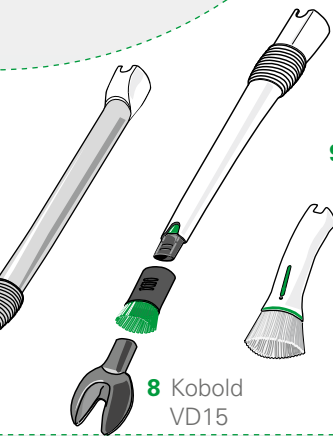
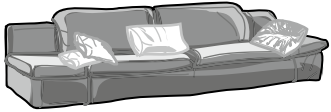
12a Kobold
MR440

12b Kobold
MP440

Bekleding



11 Kobold
PB440



8 Kobold
VD15

9 Kobold
SD15



10 Kobold
FD15

LEGENDA VAN HULPSTUKKEN EN ACCESSOIRES

KOBOLD VT300 STOFZUIGER

Nummer	
1	Kobold ESS300 elektronische zuigslang
2	Kobold ESS300 Elektronische zuigbuis
Nummer Harde vloer	
3	Kobold EB400 automatische elektronische borstel – voor stofzuigen en reinigen van harde vloeren
4	Kobold HD60 hulpstuk voor harde vloeren – voor stofzuigen van harde vloeren
5	Kobold SP600 harde-vloerenreiniger – voor stofzuigen en nat reinigen van harde vloeren
Tapijt	
3	Kobold EB400 automatische elektronische borstel – voor stofzuigen en reinigen van tapijten
6	Kobold VF200 tapijtverfrisser – voor schoonmaken van tapijten
Vloerbekleding	
7	TR15 telescopische buis
8	VD15 variabele zuigmond met boorhulpstuk en zachte borstel
9	SD15 soft zuigmond
10	FD15 flexo zuigmond met schoonmaakplaat
Bekleding	
11	Kobold PB440 elektronische borstel voor gestoffeerde meubels
Matras	
11	Kobold PB440 elektronische borstel voor gestoffeerde meubels
12a en 12b	De matrasreinigingsset met Kobold MP440 matrasverfrisserstuk en Kobold MR440 matraszuigstuk voor Kobold PB440 elektronische borstel voor gestoffeerde meubels – voor schoonmaken van matrassen

Het type en aantal geleverde accessoires kan variëren. Accessoires zijn afzonderlijk verkrijgbaar. De in deze handleiding getoonde afbeeldingen zijn bedoeld als illustratie van de functies van de Kobold VT300 stofzuiger en zijn accessoires. De afbeeldingen kunnen qua details en verhoudingen afwijken van het eigenlijke product.

INHOUDSOPGAVE

1	VOOR UW VEILIGHEID	9		
1.1	Bedoeld gebruik	9	3.2.2	Doseerhouder vullen
1.2	Waarschuwingaanwijzingen	12	3.2.3	Kobosan active doseren
1.3	Gevaarniveaus	17	3.2.4	Kobosan active laten inwerken
2	AAN DE SLAG	18	3.2.5	Het hulpstuk vervangen
2.1	Aansluiten op het net	18	3.2.6	Kobosan active opzuigen
2.1.1	Netsnoer uittrekken en opwinden	18	3.2.7	De Kobold VF200 tapijtreiniger na gebruik reinigen
2.1.2	Het netsnoer aansluiten	18	3.2.8	Oude vlekken verwijderen
2.2	Het hulpstuk bevestigen	19	3.3	Kobold SP600 harde-vloerenreiniger
2.2.1	De Kobold ESS300 elektronische zuigslang plaatsen	19	3.4	Accessoires voor de Kobold SP600 harde-vloerenreiniger
2.2.2	De Kobold ESS300 Elektronische zuigbuis plaatsen	19	3.4.1	Koboclean
2.2.3	Het hulpstuk bevestigen	20	3.4.2	Kobold MF600 reinigingsdoeken
2.3	Standby-stand en gebruiksstand	21	3.4.3	Geschiktheid van Kobold MF600 reinigingsdoeken voor diverse types harde vloeren
2.3.1	In de standby-stand zetten	21	3.4.4	Kobold SP600 harde-vloerenreiniger plaatsen
2.3.2	Kobold VT300 stofzuiger dragen	23	3.4.5	Standby-positie met de Kobold SP600 harde-vloerenreiniger inrichten en losmaken
2.3.3	Apparaat opruimen en opbergen	23	3.4.6	Kobold SP600 harde-vloerenreiniger gebruiksklaar maken
2.4	Het apparaat in- en uitschakelen en het zuigniveau instellen	24	3.4.7	Harde-vloerenreiniger in- en uitschakelen
2.4.1	Inschakelen	24	3.4.8	Automatische bevochtiging en droogmodus
2.4.2	Het zuigniveau instellen	24	3.4.9	Met de Kobold SP600 harde-vloerenreiniger werken
2.4.3	Functieknop	25	3.4.10	Na werkzaamheden met de Kobold SP600 harde-vloerenreiniger
2.4.4	Uitschakelen	25	3.5	Kobold PB440 elektronische borstel voor gestoffeerde meubels en Kobold MP440/MR440 matrasreinigingsset
2.5	Stofzakvolindicator, stofzakken, motorbeschermingsfilter	25	3.5.1	Reinigen met de Kobold PB440 elektronische borstel voor gestoffeerde meubels
2.5.1	Stofzakken en motorbeschermingsfilter	25	3.5.2	De zuigkracht regelen
2.5.2	Stofzakvolindicator	26	3.5.3	Oppervlakken stofzuigen
3	GEBRUIK	27	3.5.4	Hoeken stofzuigen
3.1	Kobold EB400 automatische elektronische borstel	28	3.5.5	Matrasreiniging met Kobold PB440 elektronische borstel voor gestoffeerde meubels en Kobold MP440/MR440 matrasreinigingsset
3.1.1	Werkingsindicator en vloermodus	29		
3.1.2	Intelligente vloertypedetectie	29		
3.1.3	Handmatig omschakelen tussen harde vloer en tapijt	30		
3.1.4	De intelligente vloertypedetectie opnieuw activeren	30		
3.1.5	Vloerreiniging	30		
3.1.6	Bij tapijten of textiële vloeren	33		
3.1.7	In combinatie met oudere stofzuigermodellen	33		
3.2	Kobold VF200 tapijtverfrisser	34		
3.2.1	Tapijtreiniging met de Kobold VF200 tapijtverfrisser	34		

3.5.6	De Kobold PB440 elektronische borstel voor gestoffeerde meubels verwijderen . .	66	4.6.2	Het Kobold MP440 matrasverfrisserstuk reinigen.	91
3.5.7	Matrassen reinigen.	67	4.6.3	Het Kobold MP440 matraszuigstuk reinigen	92
3.5.8	Het Kobold MP440 matrasverfrisserstuk en Kobold MR440 matraszuigstuk na gebruik reinigen	69	4.7	Extra accessoires	92
3.6	Kobold HD60 hulpstuk voor harde vloeren	70	5	FOUTOPSPORING	93
3.6.1	Toepassing.	70	5.1	Kobold VT300 Stofzuiger.	93
3.7	Extra accessoires	71	5.2	Kobold EB400 automatische elektronische borstel	96
3.7.1	Kobold TR15 telescopische buis	71	5.3	Kobold VF200 tapijtverfrisser.	98
3.7.2	Kobold VD15 variabele zuigmond.	73	5.4	Kobold SP600 harde-vloerenreiniger.	99
3.7.3	Kobold SD15 soft zuigmond.	74	5.5	Kobold PB440 elektronische borstel voor gestoffeerde meubels.	105
3.7.4	Kobold FD15 flexo zuigmond.	75	5.6	Kobold FD15 flexo zuigmond.	106
3.7.5	Kobold FD15 flexo zuigmond - volledig . .	75	6	AFVALVERWERKING EN MILIEUBESCHERMING	107
3.7.6	Kobold FD15 flexo zuigmond - bovendeel	75	6.1	Afvalverwerking van het apparaat	107
3.7.7	Kobold FD15 flexo zuigmond - ingeklapt.	76	6.2	Afvalverwerking van de verpakking.	107
3.7.8	Schoonmaakplaat.	76	6.3	Informatie over milieubescherming.	107
4	ONDERHOUD.	77	6.3.1	Minder verpakking.	107
4.1	Reserve-onderdelen en verbruiksartikelen	78	6.3.2	Energie besparen	107
4.2	Onderhoud van de Kobold VT300 stofzuiger.	79	6.3.3	Milieuvriendelijke productie.	108
4.3	Verbruiks- en vervangingsindicatoren. . .	79	6.3.4	Herbruikbaar materiaal.	108
4.3.1	3 in 1 Premium stofzak FP300.	79	7	GARANTIE	109
4.3.2	3 in 1 Premium stofzakken FP300 vervangen	80	8	DIENTSTVERLENINGEN	109
4.3.3	Een Dovina Geurblokje plaatsen of vervangen	82	9	TECHNISCHE GEGEVENS.	110
4.3.4	Het motorbeschermingsfilter van de Kobold VT300 Stofzuiger reinigen en/of vervangen	82			
4.4	Kobold EB400 automatische elektronische borstel	85			
4.4.1	Controleren en reinigen.	85			
4.4.2	Borstels verwijderen, reinigen of vervangen	85			
4.5	Kobold SP600 harde-vloerenreiniger . . .	87			
4.5.1	Het afdichtingslipframe controleren en reinigen	88			
4.5.2	Het reservoir reinigen	89			
4.6	Kobold PB440 elektronische borstel voor gestoffeerde meubels en Kobold MP440/MR440 matrasreinigingsset.	90			
4.6.1	Kobold PB440 elektronische borstel voor gestoffeerde meubels.	90			

GESCHIKTHEID VAN HULPSTUKKEN VOOR HARDE VLOEREN

Tapijttipe	Kobold EB400	Kobold VF200	Kobold SP600	Kobold HD60
Laagpolig tapijt Velourstapijt	++	++	–	–
Berbers Hoogpolig tapijt (< 1,5 cm) Lichte, losse tapijten Zijde tapijten Sisaltapijt	+	–	–	–
Vacht Flokati Los geweven tapijt Tapijt met lange, in elkaar geweven vezels (Saxony)	–	–	–	–
Type harde vloer				
Gesealde/gelakte houten vloeren (planken, parket)	++	–	++	+
Met olie behandelde, geboende houten vloeren	+	–	++	+
Open/onbehandelde houten vloeren	–	–	●	+
Gesealde kurkvloeren	++	–	++	+
Met olie behandelde, geboende kurkvloeren	+	–	●	+
Open/onbehandelde kurkvloeren	–	–	●	+
Laminaat	++	–	++	+
Elastische vloeren (polyvinylchloride, cushion-vinyl, linoleum)	+	–	++	+
Stenen vloeren (marmer, graniet, Jura-kalksteen, kunstmatige steen)	+	–	++ ¹⁾	+
Open-porie/gevoelige natuursteen (leiste, klinkerplaten)	–	–	+ ¹⁾	+
Kleivloeren (terracotta, klinkers, kleiste)en	+	–	++ ¹⁾	+
Geglazuurde keramische tegels en fijn steenwerk	++	–	++	+
Onbehandelde tegelvloeren	–	–	●	+
Ruwe betonvloeren (gewassen beton)	–	–	–	+

¹⁾ Uitsluitend met Kobold MF600 reinigingsdoek Universal Soft reinigen.

- ++

uitermate goed geschikt
- +

zeer goed geschikt
- niet geschikt
- Uitsluitend geschikt voor droogreiniging met Kobold MF600 reinigingsdoek Dry. Niet geschikt voor natreiniging.

Aanwijzing!
Volg de gedetailleerde gebruiksaanwijzingen in de volgende hoofdstukken.

1 VOOR UW VEILIGHEID

Maximale veiligheid is een eigenschap van Vorwerk-producten. De productveiligheid van Kobold VT300 stofzuiger en accessoires kan uitsluitend worden gegarandeerd als u de aanwijzingen in dit hoofdstuk volgt.

1.1 BEDOELD GEBRUIK

Aanwijzing!

Kinderen vanaf 8 jaar of personen met gereduceerd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen, of met een gebrek aan ervaring en kennis mogen deze apparaten uitsluitend gebruiken onder toezicht van een volwassene of indien ze instructies hebben gekregen over veilig gebruik van de apparaten en de risico's kennen.

Dit apparaat is geen speelgoed. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd zonder toezicht van een volwassene.

KOBOLD VT300 STOFZUIGER

De stofzuiger is enkel bedoeld voor het verwijderen van stof binnenshuis. Hieronder valt ook het gebruik voor gangbare huishoudelijke toepassingen in winkels, kantoren en vergelijkbare werkomgevingen, landbouwbedrijven, hotels, motels, herbergen en overige vergelijkbare woonomgevingen. De stofzuiger mag uitsluitend worden gebruikt met de bijbehorende accessoires van Kobold.

- In de tabel “Geschiktheid van hulpstukken voor harde vloeren” op pagina 8 ziet u voor welke tapijten en harde vloeren de hulpstukken wel of niet geschikt zijn.

KOBOLD EB400 AUTOMATISCHE ELEKTRONISCHE BORSTEL

De Automatische elektronische borstel mag enkel worden gebruikt in combinatie met een Kobold stofzuiger. De borstel is uitsluitend bedoeld voor de reiniging van vloeren en tapijten. De automatische elektronische borstel is uitsluitend bestemd voor gebruik op de in tabel “Geschiktheid van hulpstukken voor harde vloeren” op pagina 8 aangegeven tapijten en harde vloeren.

De volgende soorten tapijten en oppervlakken mogen **nooit** met de automatische elektrische borstel worden gereinigd: vacht, flokati, tapijten met lange in elkaar geweven vezels (Saxony), los geweven tapijten, extreem hoogpolige tapijten, kurkvloeren zonder beschermingslaag, houten vloeren van zacht hout zonder beschermingslaag, Belgisch graniet, gevoelige natuursteenvloeren, ruwe betonvloeren (bijv. gewassen beton).

KOBOLD VF200 TAPIJTVERFRISSEER

De tapijtverfrisser mag enkel worden gebruikt in combinatie met een Kobold stofzuiger.

De tapijtverfrisser is uitsluitend bedoeld voor de reiniging van tapijten.

De tapijtverfrisser is uitsluitend bedoeld voor gebruik op de in tabel “Geschiktheid van hulpstukken voor harde vloeren” op pagina 8 aangegeven soorten tapijten.

De volgende tapijten mogen **nooit** met de tapijtverfrisser worden gereinigd: hoogpolige tapijten >1,5 cm, vacht, flokati, tapijten met lange in elkaar geweven vezels (Saxony), los geweven tapijten, zijde tapijten.

KOBOLD SP600 HARDE-VLOERENREINIGER

De harde-vloerenreiniger mag enkel worden gebruikt in combinatie met een Kobold stofzuiger. Gebruik uw Kobold SP600 harde-vloerenreiniger uitsluitend voor reiniging van harde vloeren binnenshuis. Gebruik het apparaat uitsluitend op een netspanning van 220 tot 240 Volt. De harde-vloerenreiniger is uitsluitend bedoeld voor gebruik op de op pagina 8 aangegeven soorten harde vloeren. Hij is geschikt voor gebruik op vloeren die volgens de instructies van de fabrikant nat kunnen worden gereinigd. De volgende vloertypes mogen **nooit** nat worden gereinigd: onbehandelde kurkvloeren, onbehandelde tegelvloeren en onbehandelde vloeren van zachthout.

KOBOLD PB440 ELEKTRONISCHE BORSTEL VOOR GESTOFFEERDE MEUBELS

De elektronische borstel voor gestoffeerde meubels mag uitsluitend worden gebruikt in combinatie met een Kobold stofzuiger en bijbehorende elektronische zuigslang. Deze elektronische borstel is uitsluitend bedoeld voor de reiniging van gestoffeerde meubels.

KOBOLD MP440/MR440 MATRASREINIGINGSSET

De matrasreinigingsset mag enkel worden gebruikt in combinatie met een Kobold stofzuiger en de Kobold elektronische borstel voor gestoffeerde meubels. De matrasreinigingsset is uitsluitend bedoeld voor de reiniging van matrassen.

KOBOLD HD60 HULPSTUK VOOR HARDE VLOEREN

Het hulpstuk voor harde vloeren mag in combinatie met een Kobold stofzuiger worden gebruikt. Het hulpstuk voor harde vloeren is uitsluitend bedoeld voor de reiniging van vlakke harde residentiële vloeren.

1.2 WAARSCHUWINGSAANWIJZINGEN

Aanwijzing!

- Lees de handleiding aandachtig voordat u de Kobold VT300 Stofzuiger en accessoires in gebruik neemt.
- Volg de volgende aanwijzingen.
- Bewaar de handleiding voor later gebruik. Deze handleiding is een belangrijk onderdeel van de stofzuiger en moet het product vergezellen wanneer u het aan iemand anders doorgeeft.

Risico op elektrische schok!

- Om het apparaat voor te bereiden, te reinigen en onderhoud uit te voeren, moet u het eerst uitschakelen en altijd de stekker uit het stopcontact halen.
- Laat het apparaat nooit ingeschakeld achter. Schakel het apparaat uit met de schakelaar op de Kobold VT300 stofzuiger en haal de stekker uit het stopcontact.
- Haal de netstekker nooit uit het stopcontact door aan het netsnoer te trekken, trek altijd aan de netstekker.
- Zuig nooit vloeistoffen op, vochtig vuil of vochtige vloermatten of tapijten af.
- Gebruik het apparaat niet in vochtige omgevingen.
- Gebruik de elektronische accessoires nooit op natte oppervlakken of buitenshuis.
- Maak uw apparaat of elektronische accessoires nooit schoon met water, vloeibare reinigingsmiddelen of natte doeken.
- Let er bij het gebruik van motorische onderdelen, zoals de Kobold EB400 automatische elektronische borstel en de Kobold SP600 harde-vloerenreiniger op dat u niet over het netsnoer of andere elektrische snoeren op de vloer rijdt.

- De Kobold SP600 harde-vloerenreiniger is uitsluitend geschikt voor vloeren. Reinig met de Kobold SP600 harde-vloerenreiniger uitsluitend horizontale oppervlakken.
- Probeer nooit zelf uw apparaat te repareren. Reparaties van elektrische apparaten mogen uitsluitend door de Servicedienst van Vorwerk worden uitgevoerd.
- Steek geen puntige voorwerpen in een stopcontact.
- Voer geen veranderingen uit aan elektrische contacten.
- Draag het apparaat niet aan de netsnoer.
- Gebruik de Kobold VT300 stofzuiger niet met beschadigde elektrische hulpstukken of beschadigd netsnoer.
- Vergewis u ervan dat de inspectieklep van de Kobold SP600 harde-vloerenreiniger vuilvrij is.
- Schakel voor uw veiligheid de stofzuiger uit bij elke vervanging van het Kobold MF600 reinigingsdoek aan de handgreep.
- Giet nooit vloeistoffen over het apparaat en houd het apparaat nooit onder stromend water.
- Mocht er water in het apparaat terechtkomen, dan moet u zich ervan vergewissen dat zowel de Kobold VT300 stofzuiger als het hulpstuk volledig droog zijn alvorens het apparaat opnieuw te gebruiken.
- Neem bij beschadigingen contact op met uw Service-dienst van Vorwerk.

Waarschuwing! De Kobold ESS300 Elektronische slang bevat elektrische aansluitingen.

- Niet gebruiken om water op te zuigen.
- Voor reinigingsdoeleinden niet in water onderdompelen.
- Controleer regelmatig of de slang niet beschadigd is. Zo ja, mag u ze niet meer gebruiken.

Brandgevaar!

- Zuig geen gloeiende assen of brandende sigaretten op.

Gevaar voor brandwonden!

- Vul het reservoir van Kobold SP600 harde-vloerenreiniger niet met heet of kokend water.

Explosiegevaar!

- Zuig geen explosieve of licht ontvlambare stoffen op.
- Gebruik geen agressieve, oplosmiddelhoudende, chloorhoudende, ontvlambare reinigingsmiddelen of reinigingsmiddelen op oliebasis, ook niet in het reservoir van Kobold SP600 harde-vloerenreiniger.
- Meng nooit verschillende reinigings- en onderhouds-producten met elkaar.

Verstikkingsgevaar door kleine onderdelen!

- Controleer regelmatig of de reinigingsdoek in geschikte toestand verkeert en vervang het indien nodig met een nieuwe reinigingsdoek.
- Houd kleine onderdelen zoals de Dovina geurblokjes of het deksel van de revisie-opening van Kobold HD60 hulpstuk voor harde vloeren uit de buurt van kinderen.

Verwondingsgevaar!

- De inspectieklep van Kobold SP600 harde-vloerenreiniger wordt gesloten met magneten. Houd de magneten uit de buurt van pacemakers, interne defibrillatoren of andere actieve implantaten. Waarschuw betrokken personen.

• Verwondingsgevaar door onderdruk!

- Geen lichaamsdelen stofzuigen. Niet stofzuigen vlakbij kinderen of huisdieren.
- Apparaat niet tegen hoofden zetten om haren op te zuigen.

Verwondingsgevaar door inklemmen!

- Houd afstand tot beweegbare delen van het hulpstuk.

Verlies van geschiktheid voor allergiepatiënten!

- Gebruik uitsluitend originele filters en stofzakken van Kobold. Gebruik gebruikte stofzakken niet opnieuw.

Verwondingsgevaar door afgebroken scherp kunststof!

- Gebruik het apparaat niet met beschadigde kunststofdelen na een val of stoot. Bescherm uzelf tegen afgebroken scherpe stukken.

Voorzichtig! Verwondings- en struikelgevaar!

- Zet de Kobold VT300 stofzuiger alleen in de standby-stand met het hulpstuk op een horizontaal oppervlak.
- Leun nooit op de Kobold VT300 stofzuiger.
- Ga nooit op hulpstukken staan.

Aanwijzing! Risico op schade door verkeerd gebruik!

- Gebruik uitsluitend originele Kobold-producten.
- Gebruik het apparaat uitsluitend aangesloten op wisselstroom en op een stopcontact dat vakkundig is geïnstalleerd door een vakman.
- Gebruik het apparaat met de wisselstroomspanning vermeld op het typeplaatje.
- Gebruik het apparaat uitsluitend met geïnstalleerd Kobold motorbeschermingsfilter.
- Gebruik het apparaat uitsluitend met originele 3 in 1 Premium stofzakken FP300.
- Gebruik Kobold SP600 harde-vloerenreiniger nooit zonder reinigingsdoek.
- Zorg er voor inschakelen voor dat er zich geen kleine steentjes, granulaat, zoals kattenbakvulling of andere puntige objecten of objecten met scherpe randen onder het reinigingsdoek bevinden.
- Werk nooit langer dan 10 seconden op dezelfde plek.

- Laat de Kobold SP600 harde-vloerenreiniger nooit gedurende een langere tijd (langer dan 30 seconden) op de vloer staan met een vochtige doek. Dit kan gevoelige vloeren beschadigen.
- Gebruik uitsluitend originele Kobold reinigingsmiddelen. Gebruik bij het werken met de Kobold SP600 harde-vloerenreiniger nooit bijtende reinigingsmiddelen (bijv. reinigingsmiddel op azijnbasis) of sterk alkalische reinigingsmiddelen (bijv. bleekwater).
- Vul het reservoir van Kobold SP600 harde-vloerenreiniger niet met polymeerhoudende reinigings- of onderhoudsmiddelen.
- Voor gevoelige vloeren, zoals niet permanent afgedichte vloeren (met olie behandeld kurk, parket, natuursteen, enz.) is het aan te raden om het apparaat eerst te testen op een verborgen stukje om schade aan de vloer te voorkomen.
- Voer geen bevochtiging uit wanneer u de reinigingsdoek Kobold MF600 Dry gebruikt.
- Houd kredietkaarten, elektronische opslagmedia en andere voorwerpen die gevoelig zijn voor magnetische velden uit de buurt van de magnetische inspectieklep van de Kobold SP600 harde-vloerenreiniger.

Het apparaat voldoet aan de veiligheidsvoorschriften van het land waarin het door een geautoriseerde Vorwerk-organisatie werd verkocht. Als u het apparaat in een ander land gebruikt, dan kan niet worden gegarandeerd dat het voldoet aan de lokale veiligheidsnormen. Vorwerk aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor daaruit resulterende veiligheidsrisico's voor de gebruiker.

1.3 GEVAARNIVEAUS

1. Lees voor uw eigen veiligheid ook de waarschuwingsaanwijzingen in de volgende hoofdstukken.

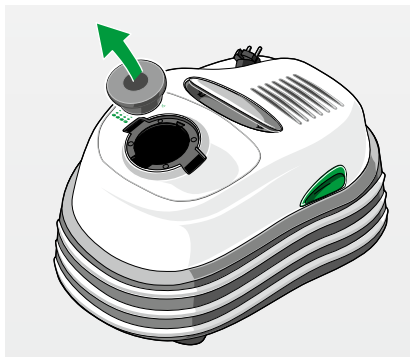
U kunt de waarschuwingsaanwijzingen in de volgende hoofdstukken herkennen aan het waarschuwingsymbool en/of een signaalwoord dat het gevaarniveau aanduidt:

Gevaarniveau	Waarschuwingssymbool	Signaalwoord	Mogelijke gevaren
3		WAARSCHUWING	– Risico op elektrische schok – Brandgevaar – Explosiegevaar
2		VOORZICHTIG	– Verwondingsgevaar
1		AANWIJZING	– Risico op schade door verkeerd gebruik – Materiaalschade door onvakkundig gebruik

2 AAN DE SLAG

In dit hoofdstuk leert u hoe u uw Kobold VT300 stofzuiger klaarmaakt voor gebruik. U maakt kennis met de basisfuncties van uw stofzuiger en hoe u het apparaat moet gebruiken.

Er wordt een transportdop meegeleverd om de stofzuiger tijdens transport beter te beschermen. Verwijder de transportdop alvorens de stofzuiger te gebruiken.



2.1 AANSLUITEN OP HET NET

2.1.1 NETSNOER UITTREKKEN EN OPWINDEN

⚠ WAARSCHUWING

Risico op elektrische schok!

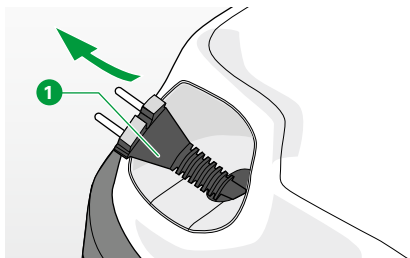
- Trek altijd de stekker uit het stopcontact voor u het netsnoer door de oprolhaspel in het apparaat laat oprollen!

⚠ VOORZICHTIG

Gevaar voor beschadiging van elektrische onderdelen!

- Zorg ervoor dat u het apparaat en het netsnoer niet beschadigt tijdens het opwinden.

1. Trek de netsnoer **1** uit de Kobold VT300 stofzuiger. Zodra u de rode markering op het netsnoer ziet, kan het netsnoer nog ong. 50 cm uit het apparaat worden getrokken.
2. Om het netsnoer op te rollen trekt u het netsnoer een klein stukje uit (ong. 2,5 cm).
Het netsnoer wordt automatisch in het apparaat getrokken.



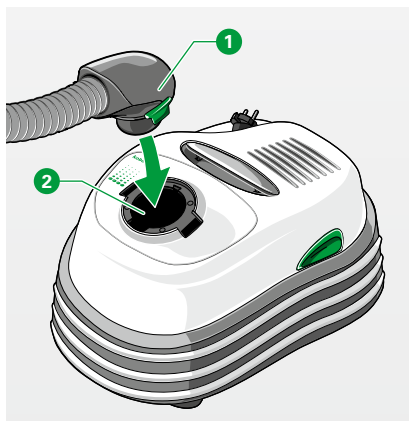
2.1.2 HET NETSNOER AANSLUITEN

1. Steek het netsnoer in het stopcontact.

2.2 HET HULPSTUK BEVESTIGEN

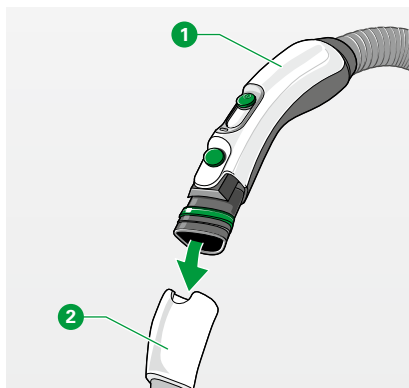
2.2.1 DE KOBOLD ESS300 ELEKTRONISCHE ZUIGSLANG PLAATSEN

1. Steek het aansluitstuk van de Kobold ESS300 Elektronische zuigslang ❶ in de aansluitingsopening ❷ van de stofzuiger en druk het aansluitstuk aan.
2. Let erop dat het aansluitstuk van de elektronische zuigslang hoorbaar vastklikt.
Zodra het aansluitstuk goed vastzit kan de elektronische zuigslang op de stofzuiger vrij worden gedraaid.



2.2.2 DE KOBOLD ESS300 ELEKTRONISCHE ZUIGBUIS PLAATSEN

1. Zet de greep van de elektronische zuigslang ❶ op het aansluitstuk van de elektronische zuigbuis ❷.
2. Let erop dat de greep ❶ in het aansluitstuk van de elektronische zuigbuis ❷ hoorbaar vastklikt.



AANWIJZING

Bent u klaar met stofzuigen en wilt u het apparaat opbergen, volg dan de aanwijzingen in het hoofdstuk "2.3.2 Kobold VT300 stofzuiger dragen" op pagina 23.

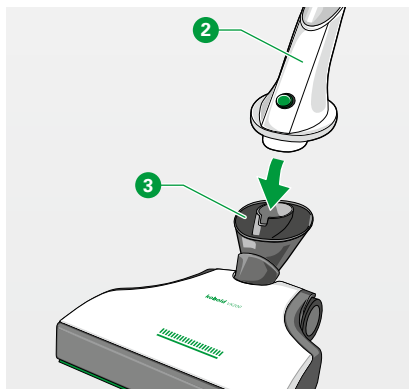
2.2.3 HET HULPSTUK BEVESTIGEN

Voor de reiniging van vloeren kunt u een van de volgende hulpstukken gebruiken:

- Kobold EB400 automatische elektronische borstel
- Kobold HD60 hulpstuk voor harde vloeren
- Kobold SP600 harde-vloerenreiniger

De aansluitprocedure is dezelfde voor alle drie de hulpstukken:

1. Steek het aansluitstuk van de elektronische zuigbuis **2** in het scharnierpunt **3** op het hulpstuk; in dit voorbeeld de automatische elektronische borstel.
2. Let erop dat het aansluitstuk **2** hoorbaar in het scharnierpunt **3** vastklikt.



2.3 STANDBY-STAND EN GEBRUIKSSTAND

In combinatie met een hulpstuk kunt u uw Kobold VT300 stofzuiger in de gebruiksstand of in de standby-stand zetten

2.3.1 IN DE STANDBY-STAND ZETTEN

VOORZICHTIG

Voorzichtig! Verwondings- en struikelgevaar!

De standby-stand wordt gebruikt om het apparaat uit te zetten na het schoonmaken of het stofzuigen te onderbreken.

- Zet de Kobold VT300 stofzuiger alleen in de standby-stand met het hulpstuk op een horizontaal oppervlak.
- Leun nooit op de Kobold VT300 stofzuiger.

AANWIJZING

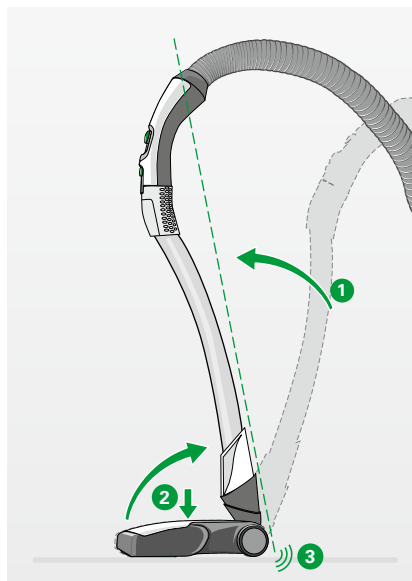
Risico op schade door automatische inschakeling van het apparaat.

- Denk eraan dat de Kobold VT300 stofzuiger vanzelf start wanneer u hem uit de standby-stand haalt en de hoofdschakelaar niet eerder heeft uitgeschakeld.

De standby-stand dient om uw stofzuiger op te bergen wanneer u hem niet meer gaat gebruiken. U kunt deze stand ook selecteren voor een "korte onderbreking" van het reinigingsproces. In standby-stand staat het apparaat verticaal en stabiel op de ondergrond.

U kunt de stand-by stand uitsluitend instellen wanneer u de stofzuiger recht naar voren wijst.

1. Zet de Kobold ESR300 elektronische zuigbuis precies verticaal op het hulpstuk en kantel de buis licht naar voren ① zodat de buis in het scharnierpunt van het hulpstuk vastklikt ③. *Vervolgens staat de elektronische zuigbuis met het hulpstuk rechtop op de vloer.*
2. Gaat u uw stofzuiger voor een langere tijd niet meer gebruiken, trek dan de stekker uit het stop-contact en berg de stofzuiger correct op.



i Wanneer u de Kobold VT300 stofzuiger in combinatie met de Kobold EB400 automatische elektronische borstel, de Kobold SP600 harde-vloerenreiniger of de Kobold VF200 tapijtverfrisser in stand-by-stand zet en niet op de hoofdschakelaar heeft uitgeschakeld, schakelt de stofzuiger automatisch de ventilator uit en worden de borstels van de EB400/VF200 of de doekhouder van de SP600 gestopt. Daarbij lichten de stofzakvolindicator en het controlelampje van het hulpstuk op.

2.3.2 KOBOLD VT300 STOFZUIGER DRAGEN

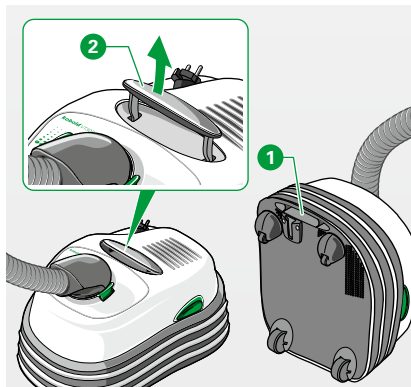
WAARSCHUWING

Risico op elektrische schok!

- Verplaats de Kobold VT300 stofzuiger nooit door aan het netsnoer te trekken.

Er zijn twee verschillende manieren om de stofzuiger in de woning te verplaatsen of op trappen te gebruiken:

- aan de handgreep **1** vooraan aan de onderkant
 - aan de draaggreep **2** aan de bovenkant
1. Om de draaggreep **2** te gebruiken, moet u hem uittrekken.

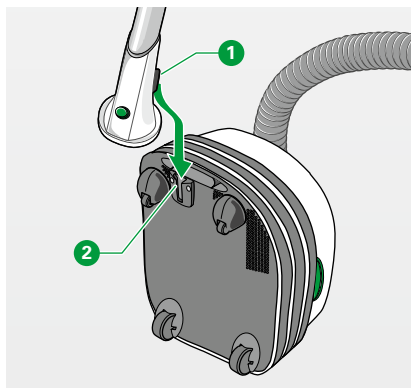


2.3.3 APPARAAT OPRUIIMEN EN OPBERGEN

Wanneer u het apparaat na het stofzuigen niet meer gaat gebruiken, kunt u het als volgt opbergen:

1. Zet de stofzuiger in horizontale positie.
2. Schuif het profiel aan de aansluitingsopening van de Kobold ESR300 elektronische zuigbuis **1** in de zuigbuis houder **2** aan de onderkant van de Kobold VT300 stofzuiger.

Nu staan de elektronische zuigbuis en de stofzuiger ruimtebesparend opgesteld. Het hulpstuk hoeft u niet te verwijderen en hangt daarbij omlaag.



2.4 HET APPARAAT IN- EN UITSCHAKELEN EN HET ZUIGNIVEAU INSTELLEN

2.4.1 INSCHAKELEN

1. Schakel de Kobold VT300 stofzuiger in door de hoofdschakelaar ❶ van positie ❷ naar voren te schuiven ❸.

2.4.2 HET ZUIGNIVEAU INSTELLEN

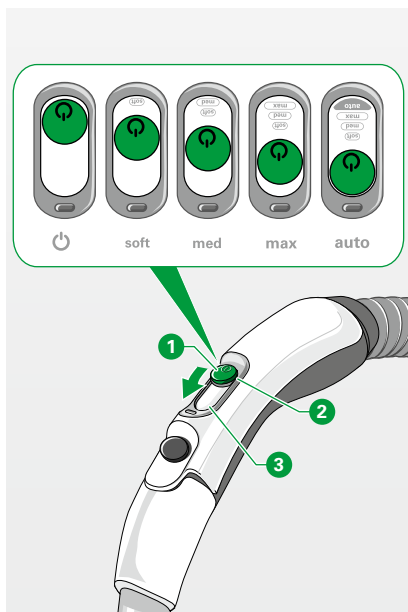
We raden het gebruik aan van zuigniveau auto (automatisch zuigvermogen).

i Bij het gebruik van de Kobold EB400 automatische elektronische borstel wordt het zuigvermogen automatisch geregeld indien u zuigniveau auto heeft geselecteerd op de hoofdschakelaar ❶.

1. Stel als volgt handmatig het niveau van het zuigvermogen in met hoofdschakelaar ❶:

auto	automatische zuigkracht (aanbevolen)
soft	minimaal vermogen
med	gemiddeld vermogen
max	maximaal vermogen

i We raden u aan om voor alle hulpstukken de zuigkracht auto te gebruiken. De andere zuigniveaus zijn bedoeld voor speciale toepassingen. Deze worden beschreven in de hoofdstukken over hulpstukken.



2.4.3 FUNCTIEKNOP

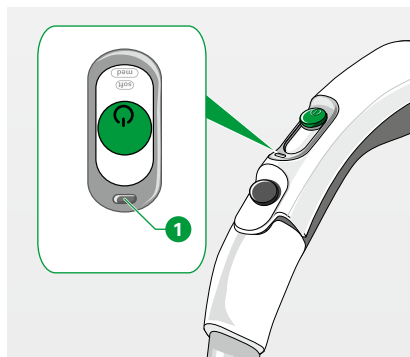
 De functieknop **1** is uitsluitend actief bij gebruik van de Kobold EB400 automatische elektronischeborstel of de Kobold SP600 harde-vloerenreiniger.

FUNCTIEKNOP BIJ DE KOBOLD EB400 AUTOMATISCHE ELEKTRONISCHE BORSTEL

In hoofdstuk “3.1.1 Werkingindicator en vloermodus” op pagina 29 wordt beschreven hoe u met de functieknop de vloerdetectie kunt in- en uitschakelen.

FUNCTIEKNOP BIJ DE KOBOLD SP600 HARDE-VLOERENREINIGER

In hoofdstuk “3.4.8 Automatische bevochtiging en droogmodus” op pagina 54 wordt beschreven hoe u bij de Kobold SP600 harde-vloerenreiniger de bevochtiging kunt regelen.



2.4.4 UITSCHAKELEN

1. Schuif de hoofdschakelaar helemaal naar achter om de stofzuiger uit te schakelen.

2.5 STOFZAKVOLINDICADOR, STOFZAKKEN, MOTORBESCHERMINGSFILTER

2.5.1 STOFZAKKEN EN MOTORBESCHERMINGSFILTER

Uw stofzuiger wordt geleverd met een geplaatste 3 in 1 Premium Stofzak FP300 en motorbeschermingsfilter. In hoofdstuk “4 Onderhoud” op pagina 77 wordt beschreven hoe u de 3 in 1 Premium stofzak (hoofdstuk “4.3.2 3 in 1 Premium stofzakken FP300 vervangen” op pagina 80) en het motorbeschermingsfilter moet vervangen of reinigen (hoofdstuk “4.3.4 Het motorbeschermingsfilter van de Kobold VT300 Stofzuiger reinigen en/of vervangen” op pagina 82).

i Het filterdeksel van de stofzuiger is voorzien van een dekselvergrendeling. Deze kan zonder de plaatsing van een 3 in 1 Premium stofzak niet worden gesloten.

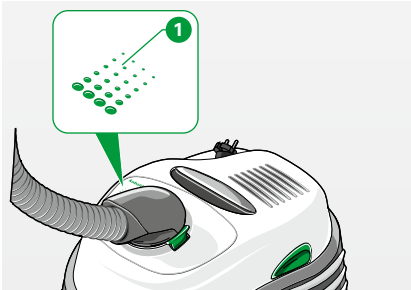
AANWIJZING

Risico op beschadiging door het filterdeksel met teveel kracht te sluiten.

- Gebruik geen overmatige kracht bij het sluiten van het filterdeksel.
- Gebruik het apparaat uitsluitend met correct geplaatste originele 3 in 1 Premium stofzakken FP300 van Vorwerk.

2.5.2 STOFZAKVOLINDICATOR

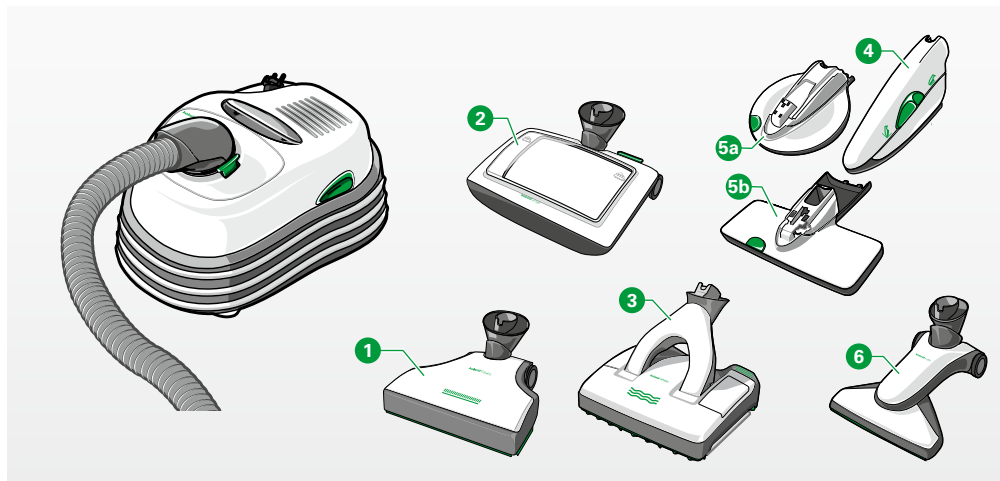
De stofzakvol indicator **1** met 6 ledstrips informeert u wanneer de stofzak moet worden vervangen of wanneer er een fout is opgetreden:



Stofzakvolindicator	Status/toestand van de 3 in 1 Premium stofzak FP300
Alle strips branden groen.	Stofzak is leeg.
4 of 2 strips branden groen.	Stofzak wordt gevuld (nog geen vervanging vereist).
Alle strips branden geel.	De stofzak moet worden vervangen (zie hoofdstuk “4.3.2 3 in 1 Premium stofzakken FP300 vervangen” op pagina 80).
Alle strips knipperen rood.	Storing (zie hoofdstuk “5 Foutopsporing” op pagina 93).

3 GEBRUIK

Afhankelijk van het gebruikte hulpstuk of de gebruikte accessoire gaat u naar het desbetreffende hoofdstuk:



Hulpstuk	Toepassing	Hoofdstuk/ pagina
1 Kobold EB400 automatische elektronische borstel	Stofzuigen en reinigen van tapijten en harde vloeren	pagina 28
2 Kobold VF200 tapijtverfrisser	Reinigen van tapijten met Kobosan	pagina 34
3 Kobold SP600 harde-vloerenreiniger	Stofzuigen en nat reinigen van harde vloeren	pagina 42
4 Kobold PB440 elektronische borstel voor gestoffeerde meubels	Stofzuigen van bekledingsoppervlakken en bekledingsvoegen	pagina 63
5a Kobold PB440 elektronische 5b borstel voor gestoffeerde meubels in combinatie met Kobold MP/MR440 matrasreinigingsset	Reinigen en stofzuigen van matrassen met Lavenia	pagina 63
6 Kobold HD60 hulpstuk voor harde vloeren	Stofzuigen van vlakke harde vloeren	pagina 70
Extra accessoires	Stofzuigen van meubels, hoekjes, voegen enz.	pagina 71

3.1 KOBOLD EB400 AUTOMATISCHE ELEKTRONISCHE BORSTEL

De automatische elektronische borstel heeft hetzelfde prestatievermogen op tapijten en harde vloeren. Om tapijten beter en dieper te kunnen reinigen is de automatische elektronische borstel uitgerust met een aparte motor die de geïntegreerde rondborstels aandrijft. De afbeelding toont de automatisch elektronische borstel en bedieningselementen.

De automatische elektronische borstel met zijn multifunctioneel karakter kan op de meeste vloeren worden gebruikt.

1. Het is echter aan te bevelen om na te kijken of de automatische elektronische borstel ook geschikt is voor uw vloer (zie tabel pagina 8).

WAARSCHUWING

Risico op elektrische schok!

- Rij de Kobold EB400 automatische elektronische borstel nooit over het netsnoer of andere elektrische snoeren op de vloer.

VOORZICHTIG

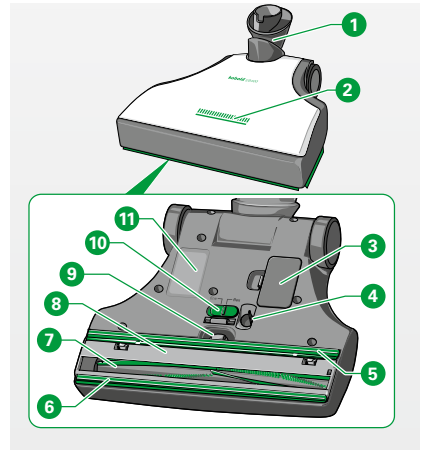
Verwondingsgevaar door inklemmen!

- Blijf uit de buurt van de bewegende onderdelen van de Kobold EB400 automatische elektronische borstel.

AANWIJZING

Risico op schade door verkeerd gebruik!

- Vermijd werken met het apparaat op 1 specifieke plek gedurende een langere tijd.
- Vermijd het opzuigen van franjes en los liggende tapijten.



Legenda

- | | |
|-----------|--|
| 1 | Connector |
| 2 | Werklingsindicator
tapijt/harde vloer |
| 3 | Inspectieklep |
| 4 | Ultrasone sensor |
| 5 | Achterste dichtingslip |
| 6 | Voorste dichtingslip |
| 7 | Rondborstel |
| 8 | Bodemplaat |
| 9 | Steunrollen |
| 10 | Omschakeling (flex/fine) |
| 11 | Typeplaatje |

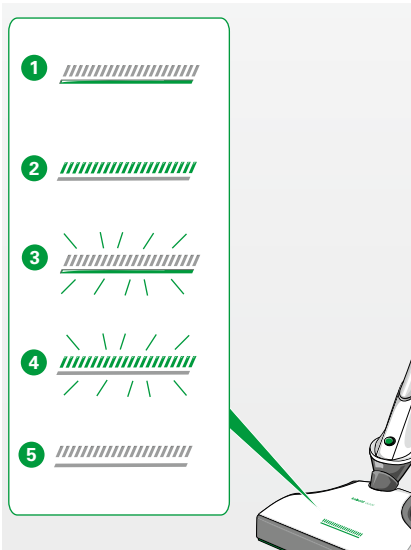
3.1.1 **WERKINGSINDICATOR EN
VLOERMODUS**

Voor de vloerreiniging met de automatische elektro-
nische borstel zijn vier bedrijfsmodi beschikbaar.
De geselecteerde bedrijfsmodus wordt op de wer-
kingsindicator weergegeven:

Leddisplay:	Bedrijfsmodus
1 de balk brandt constant	Automatische harde-vloermodus De intelligente vloertypedetectie van de automatische elektronische borstel heeft een harde vloer gedetecteerd en stofzuigt automatisch in de harde-vloermodus.
2 de franjes branden constant	Automatische harde-vloermodus De intelligente vloertypedetectie van de automatische elektronische borstel heeft een tapijt gedetecteerd en stofzuigt automatisch in de tapijtmodus.
3 de balk knippert lang- zaam	Handmatige harde-vloermodus Met de functietoets op de greep van de stofzuiger heeft u de optie handmatig in de harde-vloermodus ingeschakeld.
4 de franjes knippen langzaam	Handmatige tapijtmodus Met de functietoets op de greep van de stofzuiger heeft u de optie handmatig in de tapijtmodus ingeschakeld.
5 De ledlampjes gaan uit.	Borstelmodus gedeactiveerd Door de functieknop 1 op de greep van de stofzuiger lang in te druk- ken (ong. 5 sec.), wordt de automatische elektronische borstel gede- activeerd. Dit wordt bijvoorbeeld aangeraden voor hoogpolige of zeer dikke tapijten. Door de functieknop 1 opnieuw lang in te drukken (ong. 5 sec.) wordt de borstelmodus geactiveerd.

3.1.2 **INTELLIGENTE VLOERTYPEDETECTIE**

De automatische elektronische borstel beschikt over
een intelligente detectie van het vloertype. Met een
sensor detecteert de automatische elektronische
borstel de te reinigen vloer en wordt automatisch
het juiste zuigproces voor verschillende vloertypes
ingesteld: harde vloer of tapijt.
De automatische elektronische borstel borstel start
met de intelligente vloertypedetectie zodra de stof-
zuiger wordt ingeschakeld met de hoofdschakelaar.

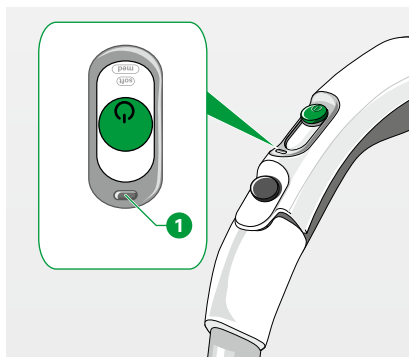


3.1.3 HANDMATIG OMSCHAKELEN TUSSEN HARDE VLOER EN TAPIJT

U kunt de vloermodus via de functiekop ❶ aan de handgreep van de stofzuiger ook handmatig instellen.

1. Selecteer in overeenstemming met de tabel op pagina 32 het juiste zuigniveau voor uw vloer.
2. Druk op de functiekop ❶ op de hoofdschakelaar van de stofzuiger om tussen de harde-vloermodus en tapijtmodus te schakelen.

De werkingsindicator (afbeelding op pagina 29) knippert tot u de handmatige modus heeft ingesteld.



3.1.4 DE INTELLIGENTE VLOERTYPEDETECTIE OPNIEUW ACTIVEREN

Na de handmatige instelling van de werkingsmodus is de intelligente vloertypedetectie gedeactiveerd.

1. U kunt de automatische functie opnieuw activeren door de stofzuiger uit- en opnieuw in te schakelen.

3.1.5 VLOERREINIGING

⚠️ VOORZICHTIG

Verwondingsgevaar door rondvliegend eerder opgezogen materiaal!

- Vermijd het abrupt plaatsen van het apparaat op losse, ruwe deeltjes (bijv. glasscherven), vooral op ooghoogte.
- Schakel de Kobold VT300 stofzuiger uit voordat u de Kobold EB400 automatisch elektrische borstel optilt.

AANWIJZING

Risico op schade door verkeerd gebruik!

- Vermijd werken met het apparaat op 1 specifieke plek gedurende een langere tijd.
- Vermijd het opzuigen van franjes en los liggende tapijten.

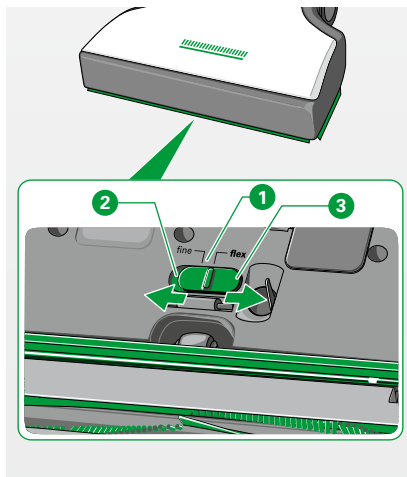
OMSCHAKELING FLEX/FINE

Instelling flex	Uw automatische elektronische borstel is voor dagelijkse reinigingstaken optimaal vooraf ingesteld op de instelling flex.
Instelling fine	Speciaal voor het stofzuigen van fijn vuil uit voegen en spleten kunt u de automatische elektronische borstel omschakelen. In de instelling fine behaalt u de grootste stofopname, bijv. uit een plankenvloer met veel voegen.

VOORZICHTIG

Verwondingsgevaar door roterende borstels!

- Schakel altijd de Kobold VT300 Stofzuiger uit met de hoofdschakelaar voor u de omschakeling aan de onderzijde van de Kobold EB400 automatische elektronische borstel.
1. Schakel de stofzuiger in met de hoofdschakelaar.
De automatische elektronische borstel schakelt daarbij automatisch naar de tapijtmodus.
 2. Schuif de schuifknop **1** aan de onderkant van het apparaat naar de stand **2** (fine) voor fijn stof in voegen of naar de stand **3** (flex) voor het zuigen van ruwe deeltjes van een vlakke vloer.



 We raden het gebruik van de instelling flex aan. Selecteer de instelling fine uitsluitend voor vloeren met grote voegen of spleten (zoals een plankenvloer).

 Wanneer de Kobold EB400 automatische elektronische borstel in de harde-vloermodus staat, kan de schuiver niet worden verschoven. In dergelijke gevallen moet u de Kobold VT300 stofzuiger op de hoofdschakelaar uitschakelen en opnieuw inschakelen om de automatische elektronische borstel in de tapijtmodus te zetten.

TIPS VOOR BORSTELSTOFZUIGEN

We raden aan om te stofzuigen met de zuigkracht auto. In dit zuigniveau zorgt de automatische schuifkrachtregeling voor een soepele, aan de vloer aangepaste schuifinspanning. De andere zuigniveaus zijn bedoeld voor speciale tapijtsorten:

Zuigniveau	met normale functie voor de volgende vloertypes
soft (50 W)	– Lichte, losse tapijten, voetmatten – Zijde tapijt – Tapijt met franjes – Gevoelig hoogpolig tapijt – Hoogpolig tapijt – Zeer dicht velourstapijt
auto of med, max	– Harde vloer – Trappen – Sisaltapijt

1. Gebruik het zuigniveau max voor sterk met fijne stof vervuilde tapijten.
2. Gebruik de automatische elektronische borstel met geactiveerde vloertypedetectie.
3. Stel het zuigniveau in overeenstemming met de tabel correct in.
4. Wilt u een gevoelige vloer nog voorzichtiger borstelstofzuigen, activeer dan de harde-vloermodus met de functietoets voordat u de vloer betreedt.
5. Schakel na elke inschakeling van de stofzuiger opnieuw naar harde-vloermodus over wanneer u in deze modus verder wilt werken, aangezien de harde-vloermodus bij de uitschakeling van de stofzuiger automatisch wordt gedeactiveerd.
6. Beweeg het apparaat gelijkmatig heen en weer.

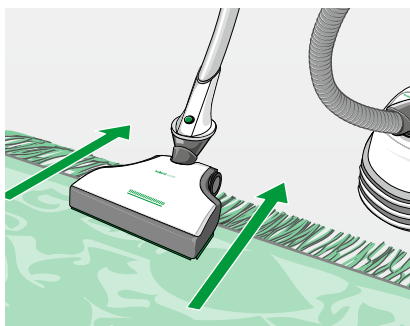
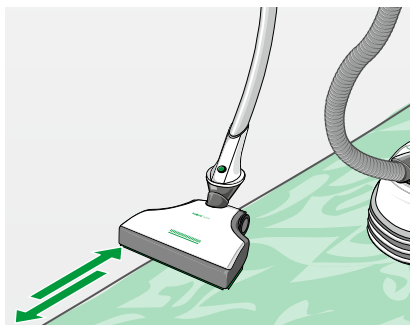


Om onder meubels met weinig ruimte te stofzuigen zet u de automatische elektronische borstel in de gebruiksstand en legt u de stofzuiger vlak op de vloer.

i Wanneer u de Kobold VT300 stofzuiger tussentijds in de standby-stand zet, worden de roterende borstels automatisch uitgeschakeld.

3.1.6 BIJ TAPIJTEN OF TEXTIELVLOEREN

1. Laat het apparaat niet te lang inwerken op één specifieke plek. U kunt zo het tapijt beschadigen.
2. Beweeg het apparaat tijdens het stofzuigen voortdurend gelijkmatig heen en weer.
3. Zorg ervoor dat u de automatische elektronische borstel tijdens het stofzuigen niet over de randen van het tapijt beweegt.
4. Stofzuig de randen van het tapijt daarom steeds parallel met de rand.



i De draaiende rondborstel kan de franjes ook in de harde-vloermodus mechanisch bewerken en kammen. Trek de automatische elektronische borstel uitsluitend achterwaarts over de tapijtfranjes.

3.1.7 IN COMBINATIE MET OUDERE STOFZUIGERMODELLEN

i Wanneer u de Kobold EB400 automatische elektronische borstel in combinatie met de Kobold VT270 stofzuiger of oudere modellen gebruikt, zijn handmatige omschakeling van de modus en aanpassing van de zuigkracht in de zuigstand auto niet beschikbaar.

3.2 KOBOLD VF200 TAPIJTVERFRISSEER

Met de Kobold VF200 tapijtverfrisser kunt u uw tapijt reinigen als een professional. Dit hoofdstuk toont hoe u te werk gaat.

1. Voor u de tapijtverfrisser gebruikt, moet u het tapijt zoals gewoonlijk borstelzuigen met de automatische elektronische borstel (zie hoofdstuk “3.1.1 Werkingsindicator en vloermodus” op pagina 29).
2. Verwijder vervolgens de automatische elektronische borstel van de stofzuiger (zie hoofdstuk “2.2 Het hulpstuk bevestigen” op pagina 19).
3. Zet nu de tapijtverfrisser op de stofzuiger (zie hoofdstuk “2.2 Het hulpstuk bevestigen” op pagina 19).

3.2.1 TAPIJTREINIGING MET DE KOBOLD VF200 TAPIJTVERFRISSEER



WAARSCHUWING

Risico op elektrische schok!

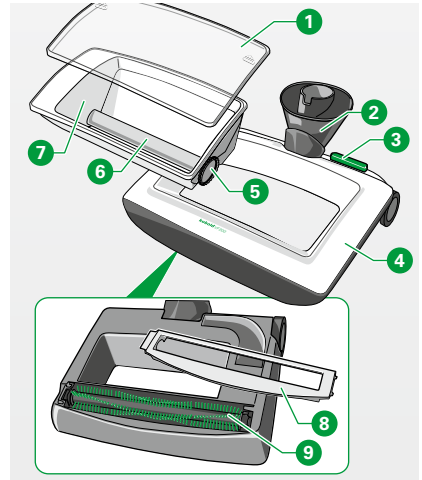
- Rij de Kobold VF200 tapijtverfrisser nooit over het netsnoer of andere elektrische snoeren op de vloer.



Afhankelijk van de vervuiling van uw tapijt adviseren we om alle 1 tot 4 maanden een tapijt-reiniging uit te voeren.



Wanneer mogelijk: is het verstandig om voor de reiniging al het verplaatsbaar meubilair te verplaatsen.



Legenda

- | | |
|---|--|
| 1 | Deksel |
| 2 | Connector |
| 3 | Voetschakelaar (Kobosan-dose-ring activeren/deactiveren) |
| 4 | Kobold VF200 tapijtverfrisser |
| 5 | Doseerwiel aan zijkant |
| 6 | Doseerwals |
| 7 | Doseerhouder |
| 8 | Borstelafdekking |
| 9 | Rondborstel |



Wij adviseren Kobosan active voor de reiniging en behandeling van tapijten en vloerkleden. Het bevat een zogenaamde "Anti-Soil" (vuilafstotende) formule. Dankzij deze formule neemt het tapijt niet meteen weer vuil en blijft het langer schoon. Kobosan active heeft het TÜV NORD-certificaat gekregen "Geschikt voor mensen met allergieën".



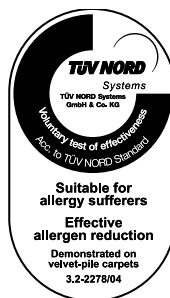
Een pak Kobosan active is geschikt voor 3,5–7 m² tapijt, afhankelijk van de graad van vervuiling.



Kobosan active kunt u kopen bij uw vertegenwoordiger of in het servicecentrum of via www.vorwerk-kobold.com (zie hoofdstuk "8 Dienstverleningen" op pagina 109).



Kobosan active kunt u bij ons ook online kopen op www.vorwerk-kobold.com



WAARSCHUWING

Risico op elektrische schok!

- Gebruik de Kobold VF200 tapijtverfrisser nooit in combinatie met vloeibare, schuimvormende of vochtige reinigingsmiddelen.
- Gebruik uitsluitend droog reinigingspoeder zoals Kobosan active.
- Om het apparaat voor te bereiden, te reinigen en onderhoud uit te voeren, moet u het eerst uitschakelen en altijd de stekker uit het stopcontact halen.
- Haal de netstekker nooit uit het stopcontact door aan het netsnoer te trekken, trek altijd aan de netstekker.

AANWIJZING

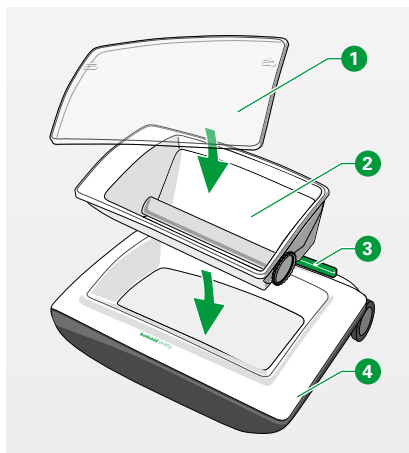
Risico op schade door verkeerd gebruik!

- Test altijd eerst de kleurechtheid van het tapijt met Kobosan active op een onopvallend stukje.
- Behandel franjes niet met de Kobold VF200 tapijtverfrisser omdat die hierdoor beschadigd kunnen raken.
- Behandel de volgende tapijten niet met de tapijtverfrisser:
 - hoogpolige tapijten > 1,5 cm
 - naaldvilt en gelijkaardige tapijten
 - kokos- of sisaltapijten
- Denk eraan dat er bij wollen tapijten en Berberse tapijten heel wat wol verloren kan gaan.

3.2.2 DOSEERHOUDER VULLEN

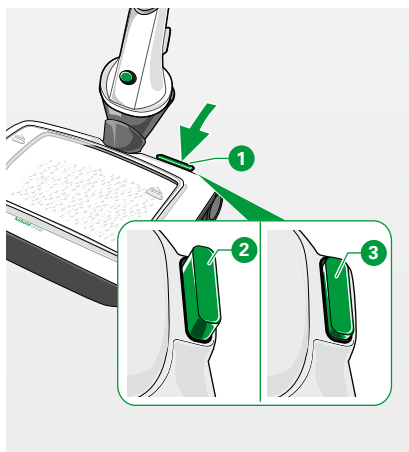
In de tapijtverfrisser bevindt zich een uitneembare doseerhouder.

1. Plaats de doseerhouder **2** in de tapijtverfrisser **4**. Vergewis u ervan dat u eerst de dosering heeft geactiveerd (schakelaar **3** staat omhoog).
2. Open het deksel **1** van de doseerhouder **2** door het licht naar voren te schuiven en vervolgens omhoog te verwijderen.
3. Vul de doseerhouder **2** uniform met de gewenste hoeveelheid Kobosan active (maximaal 500 g).
4. Sluit de doseerhouder **2** (plaatsen en dicht-schuiven).



3.2.3 KOBOSAN ACTIVE DOSEREN

1. Activeer de Kobosan active-dosering met de voetschakelaar **1**.
 - schakelaar omhoog:
Kobosan active-dosering = gedeactiveerd **2**.
 - schakelaar omlaag:
Kobosan active-dosering = gedeactiveerd **3**.
2. Zet de stofzuiger op de zuigstand auto.
De zuigmotor start en drijft de borstels van de tapijtverfrisser aan, waarbij Kobosan active direct in de tapijt wordt ingebracht.
3. Beweeg de tapijtverfrisser in parallelle banen heen en weer.
4. Bij een normale vervuilingsgraad behandelt u het volledige tapijtoppervlak met de geoptimaliseerd hoeveelheid Kobosan door de stofzuiger eenmalig over de tapijt te bewegen.
5. Deactiveer hierna de doseerhouder door de voetschakelaar in te drukken **1**.



Is de houder leeg, dan hoeft de doseerhouder niet te worden gedeactiveerd.

3.2.4 KOBOSAN ACTIVE LATEN INWERKEN

1. Vergewis u ervan dat de doseerhouder is gedeactiveerd **2**.
2. Beweeg vervolgens de Tapijtverfrisser in de breedte over het met Kobosan active bedekte oppervlak.
3. Laat het Kobosan active maximaal drie minuten per vierkante meter inwerken, afhankelijk van de graad van de vervuiling.
4. Open een raam en laat het drogen. Afhankelijk van het type tapijt en de kamertemperatuur duurt het drogen ongeveer 30 minuten.



Na het inwerken van Kobosan active heeft u de tapijtverfrisser niet meer nodig. De tapijtverfrisser moet onmiddellijk na elk gebruik worden gereinigd (zie hoofdstuk “3.2.7 De Kobold VF200 tapijtreiniger na gebruik reinigen” op pagina 39).

3.2.5 HET HULPSTUK VERVANGEN

1. Vergewis u ervan dat de stofzuiger is uitgeschakeld en dat de stekker niet in het stopcontact zit.
2. Verwijder de tapijtverfrisser van uw stofzuiger (zie hoofdstuk “2.2 Het hulpstuk bevestigen” op pagina 19) en bevestig de automatische elektronische borstel.

3.2.6 KOBOSAN ACTIVE OPZUIGEN

1. Zuig het gedroogde Kobosan active op met de automatische elektronische borstel.

 Resten van het product die in het tapijt achterblijven zijn niet schadelijk. Ze worden met de tijd door dagelijkse reinigingen opgezogen.

3.2.7 DE KOBOLD VF200 TAPIJTREINIGER NA GEBRUIK REINIGEN

WAARSCHUWING

Risico op elektrische schok!

- Voor reiniging moet u de Kobold VF200 Tapijtverfrisser altijd loskoppelen van uw Kobold VT300 stofzuiger.

AANWIJZING

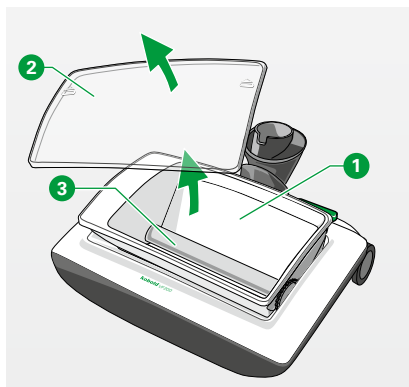
Risico op schade door verkeerd gebruik!

- Gebruik nooit schoonmaakmiddelen, oplosmiddelen of alcohol voor de reiniging van de Kobold VF200 tapijtverfrisser.
- Trek voor de reiniging de Kobold VF200 tapijtverfrisser uit uw Kobold VT300 stofzuiger.
- Reinig het volledige apparaat nooit onder stromend water omdat er water in het apparaat kan achterblijven.
- Laat de Kobold VF200 tapijtverfrisser nooit drogen in de buurt van warmtebronnen of in rechtstreeks zonlicht, omdat het plastic door de hitte kan vervormen.

 De tapijtverfrisser moet onmiddellijk na gebruik worden gereinigd.

DOSEERHOUDER REINIGEN

1. Verwijder de Kobosan active-resten in het gebied van de doseerhouder, bijv. met de Flexo zuigmond of de elektronische zuigslang.
2. Een sterk vervuilde doseerhouder kunt u reinigen onder stromend koud of lauw water.
3. Verwijder hiervoor de doseerhouder **3** uit de tapijtverfrisser **1**.
4. Verwijder het deksel **2**.

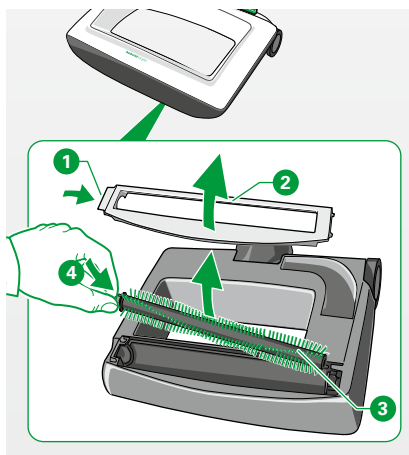


i Het is alleen mogelijk om de doseerhouder te verwijderen na deactivering van de dosering (zie "3.2.3 Kobosan active doseren" op pagina 37).

5. Verwijder de doseerwals **3** uit de houder. Dat is echter alleen nodig bij sterke vervuiling (zie hoofdstuk "4 Onderhoud" op pagina 77).
6. Door de doseerhouder en het deksel.

BORSTEL REINIGEN

1. Open de borstelafdekking **2** aan de onderkant van het apparaat door ze aan de zijkant aan te drukken **1**.
2. Verwijder de borstel **3** en houd hem vast aan de pen **4**.
3. Spoel de borstel onmiddellijk na elk gebruik onder stromend koud of lauw water. Laat daarbij het water niet in contact komen met de pen.
4. Schud de borstel om het water uit de borstel te halen.
5. Plaats de borstel na het drogen in de tapijtverfrisser (op de pen plaatsen en indraaien) en sluit het apparaat met de borstelafdekking.



3.2.8 OUDE VLEKKEN VERWIJDEREN

AANWIJZING

Risico op schade door verkeerd gebruik!

- Test altijd eerst de kleurechtheid van het tapijt met Kobotex op een onopvallend stukje.

Oude vlekken kunnen beter zichtbaar worden nadat het tapijt is schoongemaakt. In de meeste gevallen kan Kobotex deze vlekken verwijderen.

1. Verwijder de vlekken met Kobotex **1** volgens de instructies op de fles.



3.3 KOBOLD SP600 HARDE-VLOERENREINIGER

Met de Kobold SP600 harde-vloerenreiniger kunt u stofzuigen en nat schoonmaken in één enkele stap – wat in belangrijke mate tijd en inspanningen spaart. De Kobold SP600 harde-vloerenreiniger reinigt harde vloeren bijzonder efficiënt. Bovendien kunt u met de harde-vloerenreiniger uw vloer droog reinigen.

Voor een bijzonder grondig schoonmaakproces heeft de harde-vloerenreiniger zijn eigen motor die de doekhouder met de reinigingsdoek aandrijft.

De harde-vloerenreiniger kan worden gebruikt op vrijwel alle types harde vloeren.

1. Het is echter aan te bevelen om na te kijken of de harde-vloerenreiniger ook geschikt is voor uw vloer (tabel "Geschiktheid van hulpstukken voor harde vloeren" op pagina 8).

WAARSCHUWING

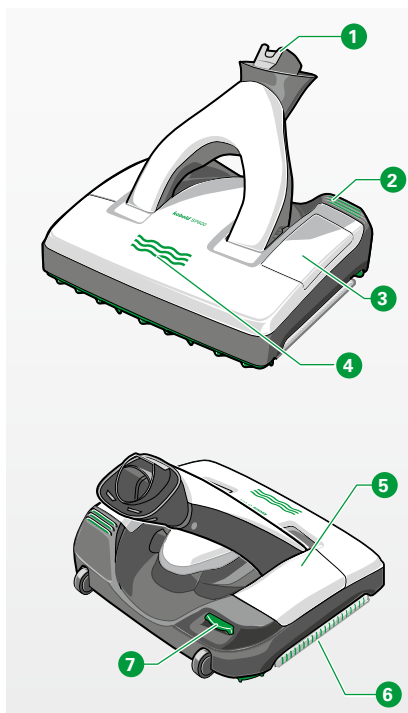
Risico op elektrische schok!

- Rij de Kobold SP600 harde-vloerenreiniger nooit over het netsnoer of andere elektrische snoeren op de vloer.
- Nooit vloeistoffen opzuigen.

VOORZICHTIG

Verwondingsgevaar door roterende onderdelen!

- Blijf uit de buurt van de roterende onderdelen van de Kobold SP600 harde-vloerenreiniger.



Legenda

- | | |
|----------|---|
| 1 | Connector |
| 2 | Voetknop, voor het losmaken van de doekhouder |
| 3 | Inspectieklep |
| 4 | Ledgolven |
| 5 | Geplaatst reservoir |
| 6 | Reinigingsdoek aan doekhouder in het apparaat |
| 7 | Reservoirvergrendeling |

3.4 ACCESSOIRES VOOR DE KOBOLD SP600 HARDE-VLOERENREINIGER

3.4.1 KOBOCLEAN

Koboclean is geschikt voor het reinigen van verscheidene vloeren met een bescherm laag. Dankzij de krachtige reinigingsfunctie kan zelfs moeilijk vuil gemakkelijk worden verwijderd. Koboclean voldoet aan alle wettelijke vereisten op het gebied van milieuvriendelijkheid en biologische afbreekbaarheid. Het reinigingsmiddel is beschikbaar in de soorten:



Koboclean Universeel
Voor gebruik op alle dweilbare oppervlakken
(bijv. tegels, polyvinylchloride).



Koboclean Parket
Speciaal ontwikkeld voor de reiniging van houten oppervlakken (bijv. kurk, parket, laminaat).

Het reinigingsmiddel moet voor gebruik in de aangegeven dosering worden verdund. Het mag niet rechtstreeks worden aangebracht.

AANWIJZING

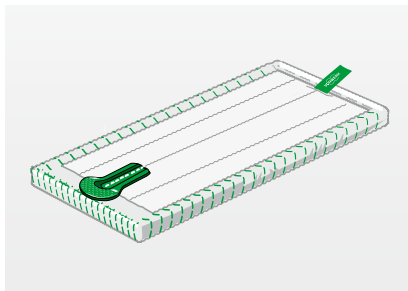
Risico op schade door verkeerd gebruik!

- Gebruik uitsluitend originele Kobold reinigingsmiddelen.

3.4.2 KOBOLD MF600 REINIGINGSDOEKEN

De reinigingsdoeken hebben wij speciaal ontwikkeld voor de harde-vloerenreiniger.

De reinigingsdoek is verkrijgbaar in de volgende vier types:



Kobold MF600 reinigingsdoek Universal

Ideaal voor alle nat-dweilbare oppervlakken (bijv. tegels, polyvinylchloride, ook geschikt voor gestructureerde oppervlakken).



Kobold MF600 reinigingsdoek Universeel Soft

Ideaal voor gebruik op open-porie of vlakke vloeren (bijv. marmer, graniet, kunstmatige steen, laminaat).



Kobold MF600 reinigingsdoek Parket

Ideaal voor natreiniging van houten vloeren (bijv. parket, gesealde kurkvloeren).



Kobold MF600 reinigingsdoek Droog

Ideaal voor droogreiniging van harde vloeren.



De reinigingsdoeken Universeel Soft, Parket en Droog worden niet meegeleverd met de basisset.



Voor een optimaal reinigingsvermogen adviseren we u om de MF600 reinigingsdoeken voor het eerste gebruik op 60 °C zonder wasverzachter te wassen.



Raadpleeg de overzichtstabel op de volgende pagina.

3.4.3

GESCHIKTHEID VAN KOBOLD MF600
REINIGINGSDOEKEN VOOR DIVERSE
TYPES HARDE VLOEREN

Type harde vloer	Univer- seel	Univer- seel Soft	Parket	Droog
Gesealde/gelakte houten vloeren (planken, parket)	+ ¹	+ ¹	++	++ ¹
Met olie behandelde, geboende houten vloeren	+ ¹	+ ¹	++	++ ¹
Open/onbehandelde houten vloeren	-	-	-	+ ¹
Gesealde kurkvloeren	+ ¹	+ ¹	++	++ ¹
Met olie behandelde, geboende kurkvloeren	-	-	-	+ ¹
Open/onbehandelde kurkvloeren	-	-	-	+ ¹
Laminaat	+	++	+	++
Elastische vloeren (polyvinylchloride, cushion-vinyl, linoleum)	++	++	-	++
Stenen vloeren (marmer, graniet, Jura-kalksteen, kunstmatige steen)	++	++ ²	-	++
Open-porie/gevoelige natuursteen (leisteen, klinkerplaten)	+	+ ²	-	++
Kleivloeren (terracotta, klinkers, kleisteen)	++ ²	++ ²	-	++
Geglazuurde keramische tegels en fijn steenwerk	++	++ ²	-	++
Onbehandelde tegelvloeren	-	-	-	+
Ruwe betonvloeren (gewassen beton)	uitgesloten			
Textielvloeren	uitgesloten			

- De symbolen betekenen:
- ++

uitermate goed geschikt
- +

goed geschikt
- niet geschikt

¹⁾ De doeken bevatten microvezels, volg de reinigings-en
onderhoudsinstructies van de fabrikant.

²⁾ Op ruwe vloeren is een verhoogde slijtage mogelijk.

3.4.4 KOBOLD SP600 HARDE-VLOERENREINIGER PLAATSEN

Om te beginnen moet de harde-vloerenreiniger aan de Kobold stofzuiger worden bevestigd:

1. Sluit het aansluitstuk **1** van de stofzuiger aan op het scharnierpunt van de harde-vloerenreiniger **2**.
2. Het aansluitstuk moet hoorbaar vastklikken op het scharnierpunt.

3.4.5 STANDBY-POSITIE MET DE KOBOLD SP600 HARDE-VLOERENREINIGER INRICHTEN EN LOSMAKEN

In combinatie met de Kobold SP600 harde-vloerenreiniger kunt u uw Kobold VT300 stofzuiger zoals gewoonlijk in de gebruiksstand of standby-stand zetten.

IN DE STANDBY-STAND ZETTEN

VOORZICHTIG

Verwondings- en struikelgevaar!

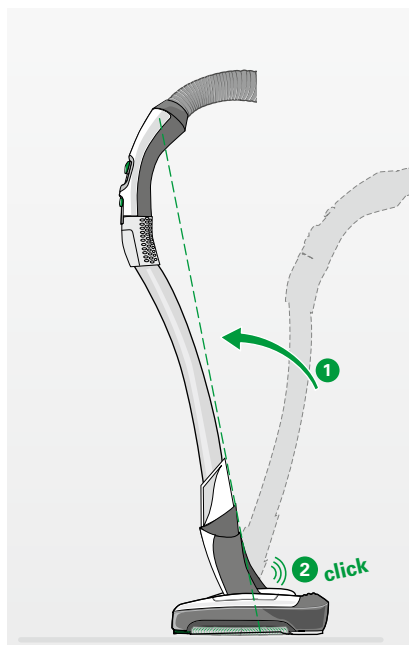
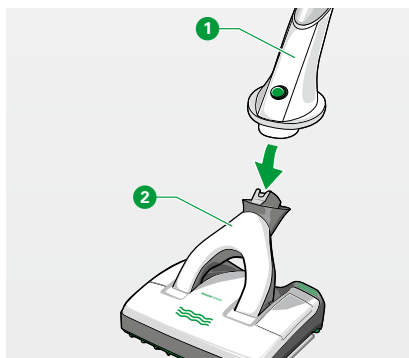
De standby-stand wordt gebruikt om het apparaat uit te zetten na het schoonmaken of het stofzuigen te onderbreken.

- Zet de stofzuiger alleen in de standby-stand met de Kobold SP600 harde-vloerenreiniger op een horizontaal oppervlak.
- Leun nooit op de Kobold VT300 stofzuiger.
- Ga nooit op hulpstukken staan.

AANWIJZING

Risico op schade door automatische inschakeling van het apparaat.

- Denk eraan dat de stofzuiger en Kobold SP600 harde-vloerenreiniger vanzelf starten wanneer u de stofzuiger uit de standby-stand haalt en de hoofdschakelaar hoofdschakelaar van de stofzuiger niet eerder heeft uitgeschakeld.



1. Draai hiervoor de stofzuiger over de connector zodat stofzuiger en harde-vloerenreiniger precies naar voren wijzen.

2. Druk de stofzuiger naar voren ❶ over de harde-vloerenreiniger.

De stofzuiger klikt vast in de standby-stand ❷.

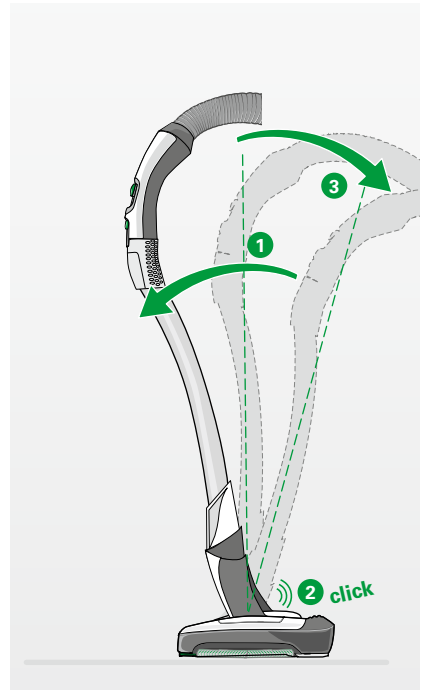
UIT DE STANDBY-STAND HALEN

Ga als volgt te werk om de stofzuiger in combinatie met de harde-vloerenreiniger uit de standby-stand te halen:

1. Druk hiervoor de stofzuiger nog iets naar voren ❶ tot u een klik ❷ hoort.

De stofzuiger staat nu niet meer in de standby-stand.

2. Zet de stofzuiger zoals gewoonlijk in gebruiks-stand ❸.



3.4.6 KOBOLD SP600 HARDE-VLOERENREINIGER GEBRUIKSKLAAR MAKEN

DE DOEKHOUDER VAN DE KOBOLD SP600 HARDE-VLOERENREINIGER VERWIJDEREN

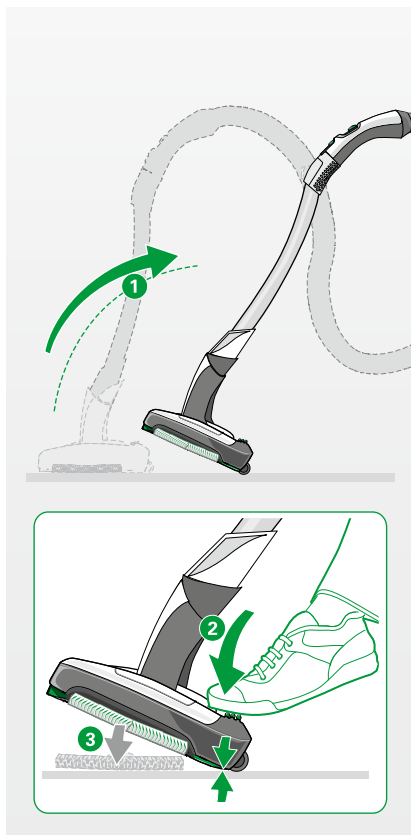
WAARSCHUWING

Risico op elektrische schok!

- Schakel voor uw veiligheid de Kobold VT300 stofzuiger uit bij elke vervanging van het MF600 reinigingsdoek aan de handgreep.

Om de reinigingsdoek op de doekhouder te bevestigen moet u de doekhouder verwijderen.

1. Bevestig de harde-vloerenreiniger aan de stofzuiger, zoals beschreven in hoofdstuk “3.4.4 Kobold SP600 harde-vloerenreiniger plaatsen” op pagina 46.
2. Zet de stofzuiger in standby-stand, zoals beschreven in hoofdstuk “3.4.5 Standby-positie met de Kobold SP600 harde-vloerenreiniger inrichten en losmaken” op pagina 46.
3. Kantel de stofzuiger in standby-stand naar achteren **1**.
De harde-vloerenreiniger staat nu op de rollen.
4. Druk de groene voetknop linksachter op de harde-vloerenreiniger met de voet omlaag **2**.
*De doekhouder komt los van het apparaat **3**.*



 Het uitwerpen van de doekhouder is alleen mogelijk wanneer de Kobold stofzuiger in standby-stand naar achteren gekanteld op de rollen staat.

KOBOLD MF600 REINIGINGSDOEK AAN DE DOEKHOUDER BEVESTIGEN

AANWIJZING

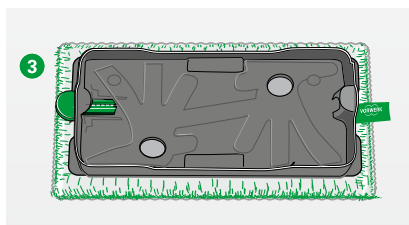
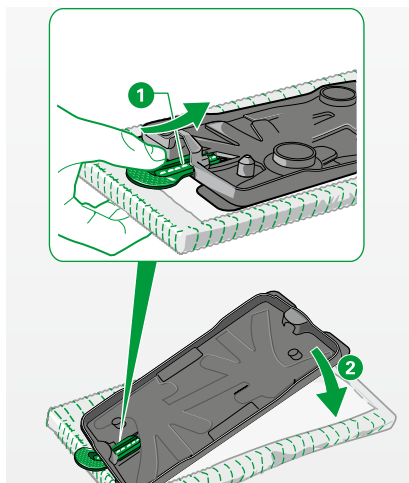
Risico op schade door verkeerd gebruik!

- Bij het aanbrengen van het MF600 reinigingsdoek op de houder moet u erop te letten dat het recht op de houder wordt aangebracht. Vermijd schuine plaatsing van de reinigingsdoek ten opzichte van de doekhouder.

1. Om de reinigingsdoek aan de doekhouder te bevestigen schuift u de groene bevestiging **1** van de reinigingsdoek tot tegen de aanslag in de doekhouder.

2. Druk vervolgens de doekhouder recht op het doek **2**.

*De achterkant van het doek plakt aan de doekhouder en zit passend **3**.*



DOEKHOUDER MET HARDE-VLOERENREINIGER BEVESTIGEN

WAARSCHUWING

Risico op elektrische schok!

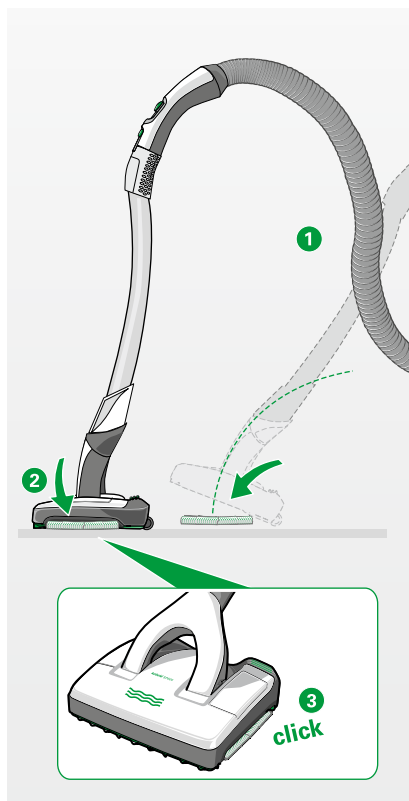
- Schakel voor uw veiligheid de Kobold VT300 stofzuiger uit bij elke vervanging van het MF600 reinigingsdoek aan de handgreep.

AANWIJZING

Risico op schade door verkeerd gebruik!

- Vermijd het geforceerd aanbrengen en wegnemen van de doekhouder.

1. Leg de doekhouder met correct bevestigd doek op de grond.
2. Kantel de stofzuiger in standby-stand naar achteren **1**.
De harde-vloerenreiniger staat nu op de rollen.
3. Rol de stofzuiger recht naar de doekhouder.
4. Kantel de stofzuiger op de doekhouder **2**.
*De doekhouder klikt hoorbaar vast in de harde-vloerenreiniger **3**. Het apparaat is nu gebruiksklaar.*



 De doekhouder is symmetrisch. Om de doekhouder met de harde-vloerenreiniger correct op te nemen hoeft u alleen het apparaat recht tegen de doekhouder te rollen.

RESERVOIR VERWIJDEREN, VULLEN EN PLAATSEN

⚠ WAARSCHUWING

Risico op elektrische schok!

- Om het apparaat voor te bereiden, te reinigen en onderhoud uit te voeren, moet u het eerst uitschakelen en altijd de stekker uit het stopcontact halen.

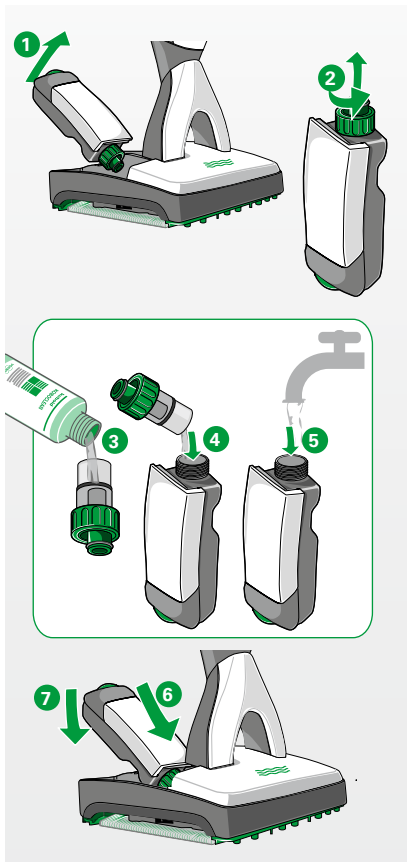
AANWIJZING

Risico op schade door verkeerd gebruik!

- Vermijdt het geforceerd plaatsen en verwijderen van het reservoir.

Voor natreiniging wordt de reinigingsdoek automatisch via het reservoir van de harde-vloerenreiniger bevochtigd.

1. Haal het reservoir uit de harde-vloerenreiniger. Trek hiervoor de groene reservoirvergrendeling aan de achterzijde van de harde-vloerenreiniger iets omhoog ❶ en verwijder het reservoir naar achteren.
2. Schroef de reservoirvergrendeling ❷ los.
3. Vul de reservoirvergrendeling ❸ tot aan de streep met Koboclean (3 ml).
4. Giet de gedoseerde hoeveelheid in het reservoir ❹.
5. Vul het reservoir tot aan de reservoirmarkering met leidingwater ❺.
6. Plaats en schroef de reservoirvergrendeling vast aan het reservoir.
7. Plaats het reservoir in de harde-vloerenreiniger. Schuif hiervoor eerst de voorkant van het reservoir in de harde-vloerenreiniger ❻ en druk vervolgens het reservoir achteraan in de houder ❼. *Het reservoir klikt hoorbaar vast.*



3.4.7 HARDE-VLOERENREINIGER IN- EN UITSCHAKELEN

WAARSCHUWING

Risico op elektrische schok!

- Rij de Kobold SP600 harde-vloerenreiniger nooit over het netsnoer of andere elektrische snoeren op de vloer.
- Zuig nooit vloeistoffen op, vochtig vuil of vochtige vloermatten of tapijten af.
- Gebruik het apparaat niet in vochtige omgevingen.
- Gebruik de elektronische accessoires nooit op natte oppervlakken of buitenshuis.

VOORZICHTIG

Verwondingsgevaar door roterende onderdelen!

- Blijf uit de buurt van de roterende onderdelen van de Kobold SP600 harde-vloerenreiniger.

AANWIJZING

Risico op schade door verkeerd gebruik!

- Zorg er voor inschakelen voor dat er zich geen kleine steentjes, granulaat, zoals kattenbakvulling of andere puntige objecten of objecten met scherpe randen onder het reinigingsdoek bevinden.
- Werk nooit langer dan 10 seconden op dezelfde plek.
- Laat het apparaat nooit gedurende een langere tijd (langer dan 30 seconden) op de vloer staan met een natte doek. Dit kan gevoelige vloeren beschadigen.
- Laat de Kobold SP600 harde-vloerenreiniger nooit op vloeren staan die erg vochtgevoelig zijn (bijv. op onbehandelde houten of kurkvloeren).
- Gebruik Kobold SP600 harde-vloerenreiniger nooit zonder reinigingsdoek.

INSCHAKELEN

Om de harde-vloerenreiniger te activeren, moet u de stofzuiger inschakelen:

1. Haal de stofzuiger uit de standby-stand zoals beschreven in hoofdstuk “Uit de standby-stand halen” op pagina 47.
De stofzuiger staat nu niet meer in de standby-stand.
2. Zet de stofzuiger op zuigstand auto.
De stofzuiger start, het ledlampje licht op en de stofzuiger staat in droogmodus (zie hoofdstuk “3.4.8 Automatische bevochtiging en droogmodus” op pagina 54 voor meer informatie).

UITSCHAKELEN

Om de Kobold SP600 harde-vloerenreiniger uit te schakelen moet u eerst de stofzuiger uitschakelen.

1. Schakel de stofzuiger aan de handgreep uit en zet hem in standby-stand.

KORTE ONDERBREKING

Als u het gebruik van de harde-vloerenreiniger gedurende een korte periode wilt onderbreken (minder dan 30 seconden), volstaat het om de stofzuiger in de stand-by stand te zetten.

1. Zet de stofzuiger in de standby-stand.
De harde-vloerenreiniger wordt automatisch uitgeschakeld. Het ledlampje van de stofzuiger blijft aan.
2. Zet de stofzuiger opnieuw in de gebruiksstand.
De harde-vloerenreiniger wordt automatisch opnieuw ingeschakeld en staat in de droogmodus (zie hoofdstuk “3.4.8 Automatische bevochtiging en droogmodus” op pagina 54 voor meer informatie).

3.4.8 AUTOMATISCHE BEVOCHTING EN DROOGMODUS

De harde-vloerenreiniger kan in drie bevochtigings-niveaus de reinigingsdoek bevochtigen. Bovendien kunt u bijvoorbeeld voor aanvang van reinigingswerkzaamheden het doek met een druk op de knop eenmalig volledig bevochtigen.

AANWIJZING

Materiaalschade bij gebruik op ongeschikte vloeren!

- Voor gevoelige vloeren, zoals niet permanent afgedichte vloeren (met olie behandeld kurk, parket, natuursteen, enz.) is het aan te raden om het apparaat eerst te testen op een verborgen stukje om schade aan de vloer te voorkomen.
- Volg de reinigings- en onderhoudsinstructies van de fabrikant.

AANWIJZING

Materiaalschade door vocht!

- In het geval van vloeren die extreem gevoelig zijn voor vocht, herhaalt u het schoonmaken van de vloer met een droog Kobold MF600 Reinigingsdoek Parquet en met de Kobold VT300 stofzuiger op volle kracht.
- Is de vloer te nat, maak dan de vloer schoon in droogmodus met een droog MF600 reinigingsdoek Parquet of Dry.



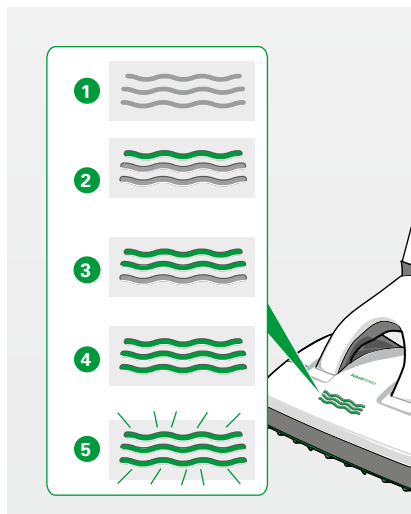
Bevochtig nooit het reinigingsdoek op een of andere handmatige manier. De reinigingsdoek mag uitsluitend door de harde-vloerenreiniger worden bevochtigd.



Was de reinigingsdoek volgens de wasaanwijzingen voor het eerste gebruik (zie hoofdstuk “De Kobold MF600 reinigingsdoeken reinigen” op pagina 62).

OVERZICHT VAN DE LEDGOLVEN

Ledgolven	Betekenis
Droogmodus	
1 Geen golven branden.*	De harde-vloerenreiniger is gebruiksklaar en werkt in de droogmodus, zonder bevochtiging. * (de stofzuiger is echter ingeschakeld en de harde-vloerenreiniger roteert).
1e bevochtigingsniveau	
2 Een golf brandt.	De harde-vloerenreiniger is gebruiksklaar, de functieknop is een keer ingedrukt en het reinigingsdoek wordt via de harde-vloerenreiniger op het laagste niveau bevochtigd.
2e bevochtigingsniveau	
3 Twee golven branden.	De harde-vloerenreiniger is gebruiksklaar, de functieknop is twee keer ingedrukt en het reinigingsdoek wordt via de harde-vloerenreiniger op het middelste niveau bevochtigd.
3e bevochtigingsniveau	
4 Drie golven branden.	De harde-vloerenreiniger is gebruiksklaar, de functieknop is drie keer ingedrukt en het reinigingsdoek wordt via de harde-vloerenreiniger op het hoogste niveau bevochtigd.
Eerste bevochtiging droog doek	
5 Alle drie de golven knipperen.	De harde-vloerenreiniger is gebruiksklaar, de functieknop is een keer lang ingedrukt en de reinigingsdoek wordt eenmalig volledig bevochtigd.
Alle golven branden geel.	Het reservoir is leeg.
Alle golven knipperen rood.	De inspectieklep springt open, de harde-vloerenreiniger heeft al het vocht opgezogen (zie hoofdstuk "5 Foutopsporing" op pagina 93).
Alle golven branden rood.	De harde-vloerenreiniger heeft een fout gedetecteerd (zie hoofdstuk "5 Foutopsporing" op pagina 93).



DROOGMODUS

Nadat u de stofzuiger en daarmee ook de harde-vloerenreiniger heeft ingeschakeld, werkt de stofzuiger in droogmodus. Er branden geen ledgolven. 

EERSTE BEVOCHTIGING DROOG DOEK

1. Druk de functieknop **1** aan de handgreep van uw stofzuiger gedurende ong. 5 seconden in om de volledige bevochtiging van het doek te starten.
De ledgolven op de stofzuiger knipperen. 



Na het indrukken van de functieknop **1** schakelt het apparaat automatisch naar niveau 1.



BEVOCHTIGINGSNIVEAUS WIJZIGEN

1. Druk de functieknop **1** aan de handgreep van uw stofzuiger in om de automatische bevochtiging van het doek te starten.
De eerste van de drie ledgolven op de harde-vloerenreiniger licht op. 
2. Door de functieknop **1** opnieuw in te drukken wordt overgeschakeld van de laagste naar het 2e bevochtigingsniveau.
Twee van de drie ledgolven op de harde-vloerenreiniger lichten op. 
3. Door de functieknop **1** opnieuw in te drukken wordt van het 2e bevochtigingsniveau overgeschakeld naar het 3e bevochtigingsniveau.
Alle drie de ledgolven op de harde-vloerenreiniger lichten op. 
4. Door de functieknop **1** nogmaals in te drukken schakelt de harde-vloerenreiniger naar de droogmodus.
Er branden geen ledgolven. 



Wanneer het reinigingsdoek te droog is, kunt u het bevochtigingsniveau verhogen met de functieknop **1** op uw stofzuiger.

AANBEVELINGEN VOOR BEVOCHTIGINGSNIVEAUS

Type harde vloer	Droog- modus	1e niveau	2e niveau	3e niveau
Gesealde/gelakte houten vloeren (planken, parket)	++	++	+	+
Met olie behandelde, geboende houten vloeren	++	+	–	–
Open/onbehandelde houten vloeren	++	–	–	–
Gesealde kurkvloeren	++	++	+	+
Met olie behandelde, geboende kurkvloeren	+	–	–	–
Open/onbehandelde kurkvloeren	+	–	–	–
Laminaat	++	++	+	+
Elastische vloeren (polyvinylchloride, cushion-vinyl, linoleum)	++	++	++	++
Stenen vloeren (marmer, graniet, Jura-kalksteen, kunstmatige steen)	++	++	++	++
Open-porie/gevoelige natuursteen (leisteel, klinkerplaten)	++	++	++	++
Kleivloeren (terracotta, klinkers, kleisteel)	++	++	++	++
Geglazuurde keramische tegels en fijn steenwerk	++	++	++	++
Onbehandelde tegelvloeren	+	–	–	–
Ruwe betonvloeren (gewassen beton)		uitgesloten		
Textielvloeren		uitgesloten		

De symbolen betekenen:

- ++ uitermate goed geschikt
- + goed geschikt
- niet geschikt



Het ideale bevochtigingsniveau is ook afhankelijk van uw werksnelheid.
Hoe sneller u werkt, hoe hoger het bevochtigingsniveau dat u kunt selecteren.



Mocht de vloer tijdens het werken met de harde-vloerenreiniger te vochtig worden,
schakel dan de harde-vloerenreiniger naar een lager bevochtigingsniveau. (Andere oplossingen
voor problemen vindt u in de tabellen in hoofdstuk “5 Foutopsporing” op pagina 93).

BEVOCHTIGING MET OUDERE STOFZUIGERMODELLEN

In combinatie met oudere modellen Kobold stofzuigers zoals de Kobold VT270/VT265/VT260/VT252 stofzuigers, kan de automatische bevochtiging niet op uw stofzuiger worden bediend. De bevochtigingsniveaus zijn niet beschikbaar.

Ga als volgt te werk om de harde-vloerenreiniger in combinatie met een ouder stofzuigermodel van Kobold voor natreiniging te gebruiken.

1. Gebruik de harde-vloerenreiniger met gevuld reservoir.

De vochtdosering wordt volgens een voorgedefinieerd interval uitgevoerd.

Dit interval is niet instelbaar. Een ledgolf op de harde-vloerenreiniger licht op. 

DROOGMODUS IN COMBINATIE MET OUDERE STOFZUIGERMODELLEN

Ga als volgt te werk om de harde-vloerenreiniger in combinatie met een ouder stofzuigermodel van Kobold voor droogreiniging te gebruiken.

1. Gebruik de harde-vloerenreiniger met leeg reservoir of zonder geplaatst reservoir.

3.4.9 MET DE KOBOLD SP600 HARDE- VLOERENREINIGER WERKEN

AANWIJZING

Risico op schade door verkeerd gebruik!

- Gebruik Kobold SP600 harde-vloerenreiniger nooit zonder reinigingsdoek.
- Werk nooit langer dan 10 seconden op dezelfde plek.
- Gebruik bij het werken met de Kobold SP600 harde-vloerenreiniger nooit bijtende reinigingsmiddelen (bijv. reinigingsmiddel op azijnbasis) of sterk alkalische reinigingsmiddelen (bijv. bleekwater).
- Vul het reservoir niet met polymeerhoudende reinigings- of onderhoudsmiddelen.

AANWIJZING

- Volg de onderhoudsinstructies van de vloerfabrikant.

REINIGEN MET KOBOLD SP600 HARDE-VLOERENREINIGER

VOORZICHTIG

Verwondingsgevaar door rondvliegend eerder opgezogen materiaal!

- Vermijd het zijwaarts bewegen van de Kobold SP600 harde-vloerenreiniger naar plekken met losse ruwe deeltjes (bijv. glasscherven).
- Gebruik de Kobold SP600 harde-vloerenreiniger niet voor reinigen op ooghoogte (zoals bijv. op trappen of overlopen).
- Schakel de Kobold VT300 stofzuiger uit, alvorens u de Kobold SP600 harde-vloerenreiniger optilt.

AANWIJZING

Risico op schade door verkeerd gebruik!

- Als het apparaat vast komt te zitten in een voorwerp of geblokkeerd raakt, moet u de Kobold VT300 stofzuiger onmiddellijk uitschakelen om schade te voorkomen.

Door de enorme schoonmaakcapaciteit van de harde-vloerenreiniger moet de vloer de eerste keer mogelijk een aantal keren gereinigd worden om hardnekkig vuil te verwijderen. Daarna zal de stofzuiger bij elk gebruik zijn formidabel reinigingsvermogen illustreren.

Wij adviseren om het apparaat in combinatie met de harde-vloerenreiniger altijd te gebruiken in zuigstand auto.

1. Beweeg de harde-vloerenreiniger gelijkmatig heen en weer.
2. Houd de harde-vloerenreiniger constant in beweging.

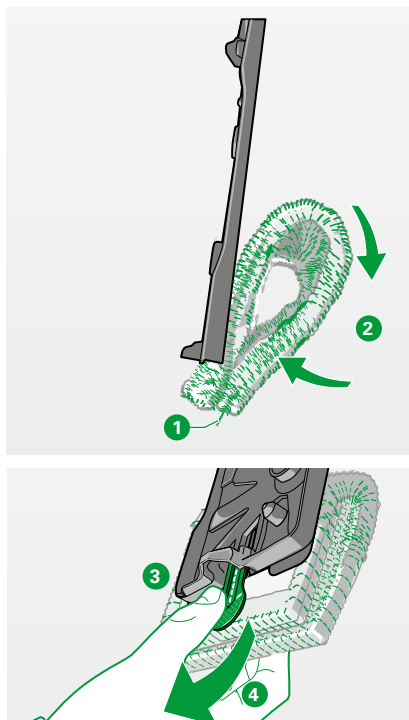
KOBOLD MF600 REINIGINGSDOEK VERWIJDEREN EN VERVANGEN

AANWIJZING

Risico op schade door verkeerd gebruik!

- Berg de Kobold SP600 harde-vloerenreiniger nooit op met een bevestigde vochtige reinigingsdoek in het apparaat.

1. Houd de doekhouder vast.
2. Houd met de andere hand de reinigingsdoek aan de grijper ❶ en vouw het dubbel ❷.
3. Grijp met de duim de groene bevestiging van de reinigingsdoek ❸ vast en trek hem uit de doekhouder ❹.
4. Plaats een nieuwe reinigingsdoek zoals beschreven in hoofdstuk "Kobold MF600 reinigingsdoek aan de doekhouder bevestigen" op pagina 49.



i Hoe lang een reinigingsdoek meegaat, hangt af van vervuilingsgraad en vloertype.

3.4.10 NA WERKZAAMHEDEN MET DE KOBOLD SP600 HARDE-VLOERENREINIGER

OPBERGEN VAN DE KOBOLD SP600 HARDE-VLOERENREINIGER

AANWIJZING

Risico op schade door verkeerd gebruik!

- Berg het apparaat nooit op met vloeistof in het reservoir. Ledig het reservoir na elk gebruik volledig.

1. Haal na de reiniging het reservoir uit de harde-vloerenreiniger zoals beschreven in hoofdstuk “Reservoir verwijderen, vullen en plaatsen” op pagina 51.
2. Ledig het reservoir.
3. Plaats het lege reservoir terug in de harde-vloerenreiniger.
4. Verwijder de doekhouder en de reinigingsdoek uit de harde-vloerenreiniger zoals beschreven in hoofdstuk “De doekhouder van de Kobold SP600 harde-vloerenreiniger verwijderen” op pagina 48.
5. Berg de harde-vloerenreiniger met geplaatst reservoir en de doekhouder op voor verder gebruik.

DE KOBOLD MF600 REINIGINGSDOEKEN REINIGEN

1. Was gebruikte reinigingsdoeken in de wasmachine bij 60 °C en zonder wasverzachter. De doeken mogen daarbij niet met bleekwater worden gewassen.
2. Droog de gewassen reinigingsdoeken op een lage droogstand.

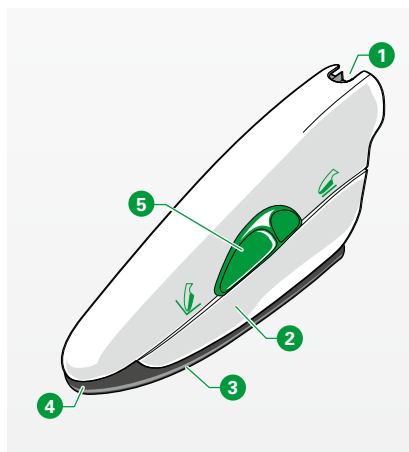
3.5 KOBOLD PB440 ELEKTRONISCHE BORSTEL VOOR GESTOFFEERDE MEUBELS EN KOBOLD MP440/MR440 MATRASREINIGINGSSET

De Kobold PB440 elektronische borstel voor gestoffeerde meubels verwijdt het stof van al uw gestoffeerde meubels.

Dit doet hij zo grondig als geen andere apparaat omdat hij in één beweging borstelt en zuigt. Daarnaast kunt u met de accessoires van uw elektronische borstel voor gestoffeerde meubels ook de Kobold MP/MR440 matrasreinigingsset gebruiken voor professionele reiniging van matrassen. Hoe u de elektronische borstel voor gestoffeerde meubels moet gebruiken leest u in dit hoofdstuk.

3.5.1 REINIGEN MET DE KOBOLD PB440 ELEKTRONISCHE BORSTEL VOOR GESTOFFEERDE MEUBELS

DE KOBOLD PB440 ELEKTRONISCHE BORSTEL VOOR GESTOFFEERDE MEUBELS AANSLUITEN



Legenda

- | | |
|---|-----------------------------|
| 1 | Aansluitkraag |
| 2 | Handgrepen |
| 3 | Zuigmond |
| 4 | Zuigmondopening voor voegen |
| 5 | Schuiver |

VOORZICHTIG

Verwondingsgevaar door inklemmen!

- Geen lichaamsdelen stofzuigen. Niet stofzuigen vlakbij kinderen of huisdieren.
- Zuig met de Kobold PB440 elektronische borstel voor gestoffeerde meubels geen haren aan.
- Gebruik de Kobold PB440 elektronische borstel voor gestoffeerde meubels niet zonder zuigmond of matrasreinigingset.

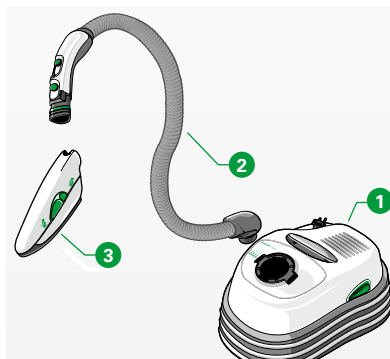
VOORZICHTIG

Verwondingsgevaar door rondvliegend eerder opgezogen materiaal!

- Vermijd het abrupt plaatsen van het apparaat op losse, ruwe deeltjes (bijv. glasscherven), vooral op ooghoogte.

1. Bevestig de Kobold ESS300 elektronische zuigslang **2** aan de stofzuiger **1** (zie hoofdstuk “2.2.1 De Kobold ESS300 elektronische zuigslang plaatsen” op pagina 19).
2. Zet de elektronische borstel **3** voor gestoffeerde meubels op de elektronische zuigslang **2**.
3. Schuif daarvoor de handgreep van de elektronische zuigslang in het aansluitstuk van de elektronische borstel voor gestoffeerde meubels.
4. Schakel de stofzuiger in.

De elektronische borstel voor gestoffeerde meubels wordt automatisch ingeschakeld.

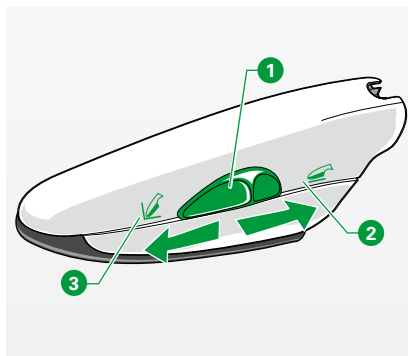


3.5.2 DE ZUIGKRACHT REGELEN

1. Regel de zuigkracht zoals gebruikelijk op de stofzuiger.
2. Selecteer voor normaal gebruik de zuigstand med op uw stofzuiger.
3. Selecteer zuigstand soft op uw stofzuiger voor losse en gevoelige stoffen.

3.5.3 OPPERVLAKKEN STOFZUIGEN

1. Schuif de groene schuif **1** in de stand “Oppervlak stofzuigen” **2**.
2. Plaats tijdens het reinigen de zuigopening van de elektronische borstel voor gestoffeerde meubels volledig op het oppervlak van de bekleding.
3. Beweeg vlot over de bekleding zonder druk uit te oefenen.

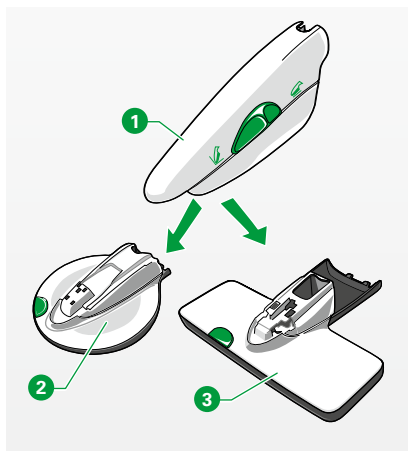


3.5.4 HOEKEN STOFZUIGEN

1. Schuif de groene schuif naar de stand “Hoeken stofzuigen” **3**.
2. Gebruik de maximale zuigkracht om vuil op te zuigen op moeilijk bereikbare plaatsen, zoals in voegen, hoeken enz. (auto).

3.5.5 MATRASREINIGING MET KOBOLD PB440 ELEKTRONISCHE BORSTEL VOOR GESTOFFEERDE MEUBELS EN KOBOLD MP440/MR440 MATRASREINIGINGSSET

Om uw matrassen te reinigen gebruikt u in plaats van de zuigmond uw Kobold PB440 elektronische borstel voor gestoffeerde meubels ❶ in combinatie met het Kobold MP440 matrasverfrisserstuk ❷ en het Kobold MR440 matraszuigstuk ❸. Voor vele en regelmatige reinigingen wordt het stofzuigen van matrassen met het matraszuigstuk geadviseerd.

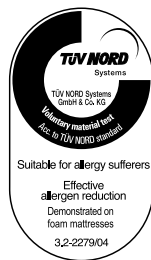


i Wij raden Lavenia aan voor reiniging en onderhoud van matrassen. Lavenia verwijdert niet alleen stof maar ook bacteriën, huisstofmijt en schimmelsporen. Lavenia heeft het TÜV NORD-certificaat gekregen "Geschikt voor mensen met allergieën".

i Lavenia is niet geschikt voor het verwijderen van vlekken. Gebruik hiervoor Kobotex. Lees hiervoor de instructies van Lavenia en Kobotex.

i Lavenia kunt u kopen bij uw vertegenwoordiger of in het servicecentrum of via www.vorwerk-kobold.com (zie hoofdstuk "8 Dienstverleningen" op pagina 109).

i Lavenia kunt u bij ons ook online kopen op www.vorwerk-kobold.com



i Lavenia kan op alle matrassen met textiel en strak gespannen oppervlakken worden gebruikt.

i Een pak Lavenia is geschikt voor het grondig reinigen van een matras van 1 bij 2 m.

AANWIJZING

Risico op schade als gevolg van incompatibele reinigingsmiddelen!

- Test altijd eerst de kleurechtheid van de matras met Lavenia op een onopvallend stukje.

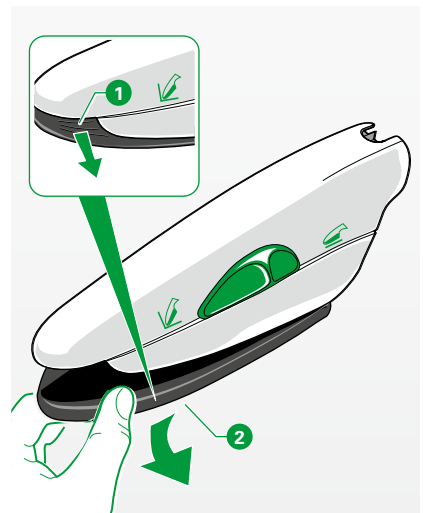
AANWIJZING

Risico op schade door verkeerd gebruik!

- Vermijd werken met het apparaat op 1 specifieke plek gedurende een langere tijd (max. 5 seconden).
- Stofzuig de matrassen niet met de zuigmond van de Kobold PB440 elektronische borstel voor gestoffeerde meubels, maar gebruik uitsluitend het MR440 matraszuigstuk om matrassen niet te beschadigen.
- Gebruik Lavenia, Kobold MP440 matrasverfrisserstuk en MR440 matraszuigstuk uitsluitend voor matrassen. De matrasreinigungsset is niet geschikt voor gebruik op andere bekledingsstoffen of meubels en kan gevoelige materialen beschadigen.
- Gebruik het Kobold MP440 matrasverfrisserstuk uitsluitend met de bijbehorende noppenschijf voor matrasreiniging.

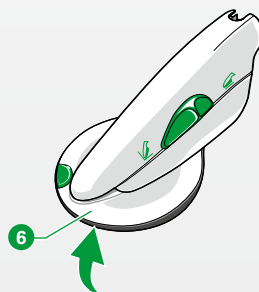
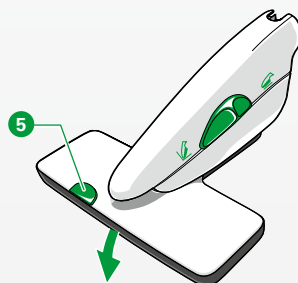
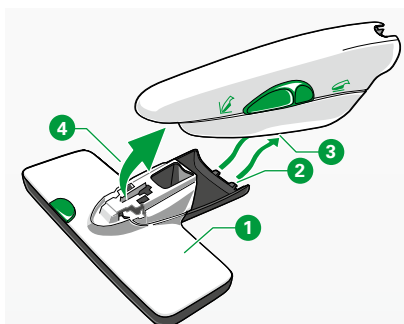
3.5.6 DE KOBOLD PB440 ELEKTRONISCHE BORSTEL VOOR GESTOFFEERDE MEUBELS VERWIJDEREN

1. Trek de zuigmond **2** aan de vingerringen **1** omlaag en weg van de elektronische borstel voor gestoffeerde meubels.



3.5.7 MATRASSEN REINIGEN

1. Bevestig het matraszuigstuk **1** op de elektronische borstel voor gestoffeerde meubels.
2. Zet hem daarvoor in de borgpennen **2** van de elektronische borstel voor gestoffeerde meubels **3** en sluit het matraszuigstuk met een zwenkbeweging **4** naar boven op de elektronische borstel voor gestoffeerde meubels.
3. Zet de stofzuiger op zuigstand auto. De schuifschakelaar van de elektronische borstel voor gestoffeerde meubels moet daarbij in de vlakke stand staan.
4. Leg de onderkant van de elektronische borstel voor gestoffeerde meubels met matraszuigstuk vlak neer op de matras.
De rubberen kloppers beginnen hoorbaar te vibreren.
5. Stofzuig de matras met het matraszuigstuk.
6. Schakel de stofzuiger uit.
7. Strooi de inhoud van een pak Lavenia (120 g) uniform over de matras.
8. Vervang het matraszuigstuk door het matrasverfrisserstuk. Schuif hiervoor de groene schuifknop **5** uit om de vergrendeling te ontgrendelen en bevestig het matrasverfrisserstuk met de borgpennen op de elektronische borstel voor gestoffeerde meubels. Vervolgens plaatst u het matrasverfrisserstuk **6** met een opwaartse zwenkbeweging **4** in de elektronische borstel voor gestoffeerde meubels.
9. Zet de elektronische borstel voor gestoffeerde meubels in op zuigniveau auto.
De noppenschijf begint te roteren.





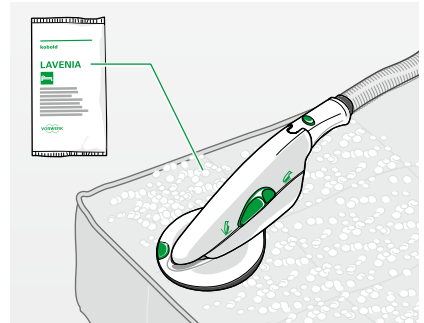
Bij het gebruik van de elektronische borstel voor gestoffeerde meubels met het matrasverfrisserstuk wordt de zuigwerking van de Kobold VT300 stofzuiger automatisch ingesteld. Tijdens het inwerken van Lavenia draait alleen de motor van de elektronische borstel voor gestoffeerde meubels voor de aandrijving van de noppenschijf van het matrasverfrisserstuk. Bij het gebruik van oudere modellen van de elektronische borstel voor gestoffeerde meubels (vroeger: de Polsterboy) loopt de Kobold VT300 stofzuiger ongewijzigd door. In dit geval raden we de zuigkracht soft aan.

10. Leg het matrasverfrisserstuk met de noppenschijf vlak en onder licht druk tegen de matras om Lavenia over het volledige oppervlak uniform te verdelen.

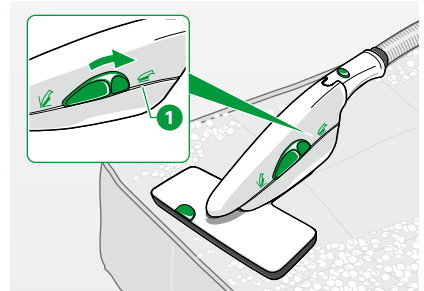
AANWIJZING

Risico op schade door verkeerd gebruik!

- Druk de Kobold PB440 elektronische borstel voor gestoffeerde meubels met het MP440 matrasverfrisserstuk niet met beide handen tegen de matras. Dat kan uw matrasreinigingsset en matras beschadigen.



11. Werkt Lavenia met het matrasverfrisserstuk gedurende 2 tot 3 minuten in op een oppervlak van ong. 1 x 2 meter.
12. Laat het poeder ong. 30 minuten drogen. Zorg voor een goede ventilatie.
13. Vervang hierna het matrasverfrisserstuk met het matraszuigstuk. Ga daarbij net zo te werk als bij eerdere vervangingen van hulpstukken.
14. Zet de stofzuiger op zuigstand auto. De schuifschakelaar van de elektronische borstel voor gestoffeerde meubels moet daarbij in de vlakke stand ❶ staan.
15. Leg de onderkant van de elektronische borstel voor gestoffeerde meubels met matraszuigstuk vlak neer op de matras.
De rubberen kloppers beginnen hoorbaar te vibreren.
16. Zuig Lavenia met de elektronische borstel voor gestoffeerde meubels met het matraszuigstuk op.



3.5.8 HET KOBOLD MP440 MATRASVERFRISSESTUK EN KOBOLD MR440 MATRASZUIGSTUK NA GEBRUIK REINIGEN

1. Controleer de matrasreinigingsset na elk gebruik op vuilresten.
2. Zuig het klevende Lavenia op of voer bij sterke vervuiling een natreiniging van het matrasreinigingsset uit.
Hoe u te werk moet gaan wordt beschreven in hoofdstuk “4.6 Kobold PB440 elektronische borstel voor gestoffeerde meubels en Kobold MP440/MR440 matrasreinigingsset” op pagina 90.

3.6 KOBOLD HD60 HULPSTUK VOOR HARDE VLOEREN

Het Kobold HD60 hulpstuk voor harde vloeren is een speciaal mondstuk dat geschikt is voor het reinigen van vlakke harde vloeren van verschillende types. In tegenstelling tot andere in de handel verkrijgbare zuigmonden is deze zuigmond ook geschikt voor het verwijderen van grof vuil. Hij beweegt gemakkelijk rond meubels en poten en zuigt dicht tegen de plinten. Het hulpstuk voor harde vloeren is geschikt voor de meeste vloeren.

1. Het is echter aan te bevelen om na te kijken of het ook geschikt is voor uw vloer, zie tabel op pagina 8.



VOORZICHTIG

Verstikkingsgevaar door het inslikken van kleine onderdelen!

- Houd kleine onderdelen zoals het deksel uit de buurt van kinderen.



VOORZICHTIG

Verwondingsgevaar door interne onderdelen!

- Draai de zuigmond van het Kobold HD60 hulpstuk voor harde vloeren niet voorbij de eindaanslag.



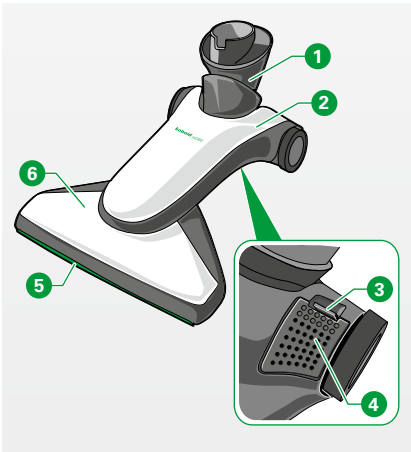
VOORZICHTIG

Verwondingsgevaar door beweegbare onderdelen!

- Blijf uit de buurt van de bewegende onderdelen van het Kobold HD60 hulpstuk voor harde vloeren.

3.6.1 TOEPASSING

1. Stel het gewenste zuigniveau in (zuigkracht auto aanbevolen).
2. Beweeg het apparaat gelijkmatig heen en weer om efficiënt te stofzuigen.



Legenda

1	Connector
2	Kobold HD60 hulpstuk voor harde vloeren
3	Ontgrendeling van de inspectieklep
4	Deksel van de inspectieklep – opening om blokkeringen te verwijderen
5	Borstelplaat (afneembaar)
6	Zuigmond

3.7 EXTRA ACCESSOIRES

Met ons gamma van zuigmonden heeft u steeds de perfecte oplossing in huis. In dit hoofdstuk krijgt u een overzicht van de verschillende zuigmonden en hun toepassingen. U kunt de accessoires rechtstreeks aansluiten op de Kobold ESS300 elektronische zuigslang of op de Kobold TR15 telescopische buis.

3.7.1 KOBOLD TR15 TELESCOPIsche BUIS

Met de Kobold TR15 telescopische buis kunt u gemakkelijk hoge plekken bereiken. U kunt er makkelijk spinnenwebben en stof in hoeken en op gordijnroeden zonder ladder of treden mee verwijderen.



VOORZICHTIG

Verwondingsgevaar door niet vergrendelde buis!

- Zorg ervoor dat de handgreep vergrendeld is voor u de Kobold TR15 telescopische buis gebruikt.



In combinatie met onze flexo zuigmond kunt u praktisch en veilig gordijnen of wandtapijten stofzuigen tot aan het plafond.



Met de soft zuigmond kunt u eenvoudig stof wegzuigen van lampen en lusters.

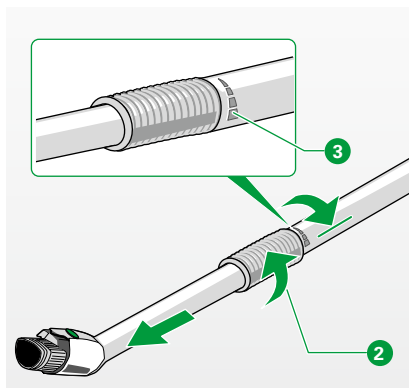
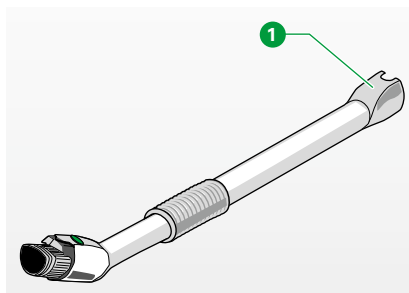
KOBOLD TR15 TELESCOPISCHE BUIS AANSLUITEN

Om de telescopische buis te gebruiken moet de elektronische zuigslang zijn aangesloten op de Kobold VT300 stofzuiger.

1. Steek de connector ❶ van de telescopische buis in de handgreep van de elektronische zuigslang.

LENGTE AANPASSEN EN VERGRENDELEN

1. Draai de handgreep ❷ in de richting “open” (aangeduid met het symbool ❸) en verstel de telescopische buis in de gewenste lengte.
2. Draai de handgreep ❷ in de richting “dicht” om de telescopische buis te vergrendelen in de ingestelde stand.

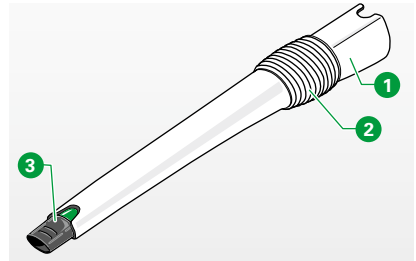


3.7.2 KOBOLD VD15 VARIABLE ZUIGMOND

De Kobold VD15 variabele zuigmond is multifunctioneel inzetbaar. Hij heeft twee hulpstukken voor verschillende taken.

1. Sluit de connector **1** van de variabele zuigmond aan op de elektronische zuigslang.

De variabele zuigmond wordt geleverd met een hoekstuk **2**, waarmee u ook onder een hoek van 90° kunt stofzuigen. De uitschuifbare en flexibele tip **3** laat u toe om zelfs die hoeken en kieren te bereiken die zeer moeilijk bereikbaar of uiterst smal zijn. Bovendien kunt u de tip **3** voorzien van een van de hulpstukken, het boorhulpstuk of de zachte borstel.

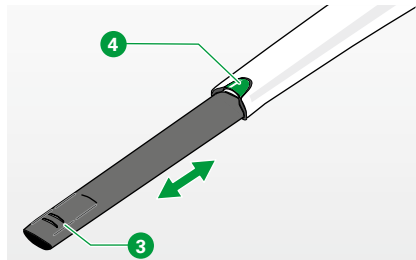


Legenda

1	Aansluitstuk
2	Connector
3	Tip (uitschuifbaar)
4	Ontgrendelknop

DE LENGTE INSTELLEN

1. Trek de tip **3** uit.
2. Om de tip terug in te schuiven, drukt u op de vergrendelknop **4** en schuift u de tip terug naar achter.

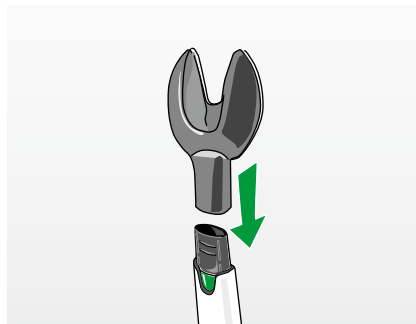


BOORHULPSTUK

Met het boorhulpstuk kunt u boorstof opzuigen. U kunt een gat in de muur boren zonder dat u zich zorgen hoeft te maken over stof dat uw huis verontreinigt.

1. Zet het boorhulpstuk op de tip van de Kobold VD15 variabele zuigmond.
2. Schakel de Kobold VT300 Stofzuiger in.
3. Plaats het boorhulpstuk met de zwarte dichting tegen de muur.

Door de zuigkracht van de stofzuiger zal het boorhulpstuk aan de muur blijven hangen, als die tenminste volledig vlak is. Op die manier heeft u uw handen vrij om het gat te boren.

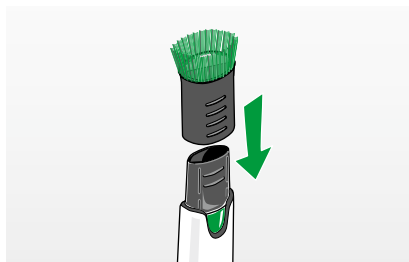


i Haal het boorhulpstuk van de muur voor u de stofzuiger uitschakelt.

ZACHTE BORSTEL

Met de zachte borstel raakt u met de variabele zuigmond in de kleinste hoekjes en gaten. Hij is ideaal voor het stofzuigen van plinten, ruimtes tussen meubels en legplanken.

1. Sluit hiervoor gewoon de zachte borstel aan op de tip van uw variabele zuigmond.



3.7.3 KOBOLD SD15 SOFT ZUIGMOND

De Kobold SD15 soft zuigmond dient voor snel en zacht opzuigen van stof en sterk vastzittend vuil. U kunt de lengte van de borstelharen aanpassen aan het type oppervlak dat u wilt stofzuigen.

De soft zuigmond is vooral geschikt voor het stofzuigen van oneffen oppervlakken zoals toetsenborden, boekenplanken, lampenkappen en alle soorten meubeloppervlakken.



1. Sluit de soft zuigmond aan op de Kobold ESS300 elektronische zuigslang.
2. Met de schuiver **1** kunt u de lengte van de borstelharen verstellen.
3. Maak de borstelharen langer in geval van licht stof of kwetsbare voorwerpen. Beweeg hiertoe de schuiver **1** naar voren.
4. Maak de borstelharen korter door de schuiver **1** terug te trekken als u werkt op vastzittend vuil en niet-kwetsbare oppervlakken.

3.7.4 KOBOLD FD15 FLEXO ZUIGMOND

De Kobold FD15 flexo zuigmond is een flexibel accessoire dat op verschillende oppervlakken kan worden gebruikt.

U kunt hiervoor de zuigmond aanpassen voor de verschillende toepassingen.

Zuigmond instelling	Om wat te zuigen
Flexo zuigmond volledig	Meubelopervlakken, trappen muren, deuren
Flexo zuigmond bovendeel	Bekleding, stoffen, autostoelen
Flexo zuigmond ingeklapt	Voegen, hoeken, Ruimtes tussen bekleding
Schoonmaakplaat zonder borstelplaat	Wandtapijten, stoftapijten

3.7.5 KOBOLD FD15 FLEXO ZUIGMOND - VOLLEDIG

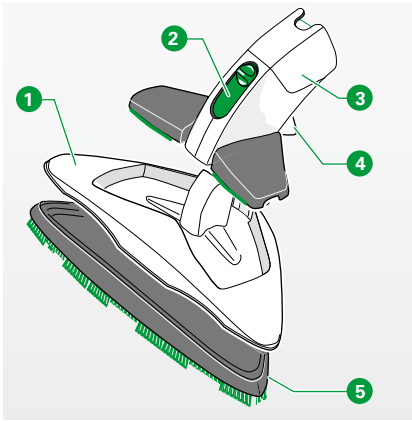
U kunt de volledig geassembleerde flexo zuigmond gebruiken voor het stofzuigen van meubels, trappen, muren of deuren.

Voor andere functies gebruikt u afhankelijk van de toepassing uitsluitend individuele onderdelen van de flexo zuigmond.

3.7.6 KOBOLD FD15 FLEXO ZUIGMOND – BOVENDEEL

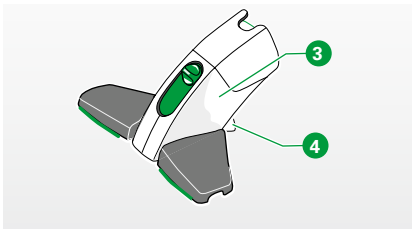
Wilt u stof, draden en haren opzuigen van bekleding, textiel of in het interieur van uw auto? Verwijder dan de schoonmaakplaat van de flexo zuigmond.

1. Duw hiervoor de ontgrendelhendel 4 op de achterkant van het hulpstuk omlaag.
2. Schuif het bovendeel 3 van de Flexo zuigmond uit.
3. Sluit de Flexo zuigmond aan op de Kobold ESS300 elektronische zuigslang.



Legenda

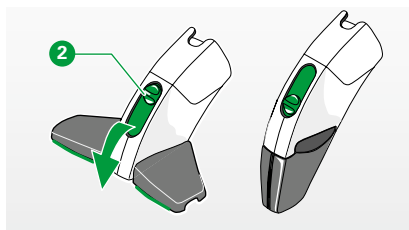
1	Schoonmaakplaat
2	Schuiver
3	Flexo zuigmond- bovendeel
4	Ontgrendelingshendel
5	Borstelplaat



3.7.7 KOBOLD FD15 FLEXO ZUIGMOND – INGEKLAPT

Wilt u stofzuigen in kieren, hoekjes of tussen bekleding? Verwijder dan de schoonmaakplaat van de flexo zuigmond.

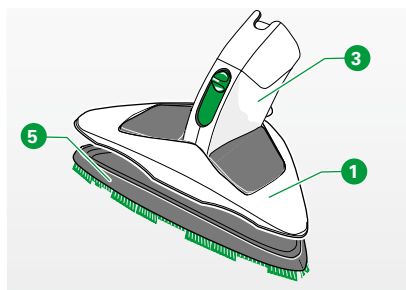
1. Duw hiervoor de ontgrendelhendel **4** op de achterkant van het hulpstuk omlaag.
2. Schuif het bovendeel **3** van de flexo zuigmond uit.
3. Beweeg de schuiver **2** naar beneden zodat de vleugels van de flexo zuigmond inklappen.
4. Sluit de flexo zuigmond aan op de elektronische zuigslang.



3.7.8 SCHOONMAAKPLAAT

Wilt u grotere oppervlakken reinigen, zoals meubeloppervlakken, trappen, muren of deuren? Gebruik dan de schoonmaakplaat van de flexo zuigmond.

1. Bevestig de schoonmaakplaat **1** aan het bovendeel **3** van de Flexo zuigmond.
2. Zorg ervoor dat alle onderdelen correct zijn gemonteerd.
3. Sluit de Flexo zuigmond aan op de elektronische zuigslang.
4. Verwijder de borstelplaat **5** voor het schoonmaken van wandtapijten of stoffen behangpapier.
5. Om de borstelplaat **5** te verwijderen, drukt u de beugel op de achterkant van het hulpstuk omhoog en trekt u de witte borstelplaat met een snelle ruk weg.



4 ONDERHOUD

Om de optimale werking van uw Kobold VT300 stofzuiger te garanderen, moet u hem regelmatig onderhouden.

In dit hoofdstuk leert u meer over het onderhoud van de verschillende apparaten en accessoires en over het vervangen van onderdelen.

Apparaat/ accessoire	Stap	Tijd/frequentie
Kobold VT300 stofzuiger	3 in 1 Premium stofzakken FP300 vervangen	Bij gele zuigkrachtindicator
	Het motorbeschermingsfilter reinigen	Indien vies
	Het motorbeschermingsfilter vervangen	Indien erg vies
	De filtereenheid reinigen	Indien vies
Kobold EB400 automatische elektronische borstel	Controleren en reinigen	Elke maand
	Borstels vervangen	Indien versleten
Kobold VF200 tapijtverfrisser	Controleren en reinigen	Na elk gebruik
	Borstels vervangen	Indien versleten
Kobold SP600 harde- vloerenreiniger	Het afdichtingslipframe controleren en reinigen	Indien nodig
	Reservoir reinigen	Indien nodig
Kobold PB440 elektronische borstel voor gestoffeerde meubels	Stofzuigen	Indien vies
Kobold MP/MR440 matrasreinigingsset	Stofzuigen, natreiniging met doek indien erg vies	Na elk gebruik, indien erg vies
Extra accessoires	reinigen	Indien vies

4.1 RESERVE-ONDERDELEN EN VERBRUIKSARTIKELEN

U hebt een kwaliteitsproduct van Vorwerk gekocht. Opdat u ook in de toekomst net zo tevreden bent met uw Vorwerk-apparaat als op de eerste dag, adviseren we u om gebruik te maken van onze nabestellingsmogelijkheden van originele onderhoudsproducten en verbruiksartikelen. Zo kunt u snel en gemakkelijk nabestellingen plaatsen:



Ofwel persoonlijk met uw vertegenwoordiger of in het servicecentrum (zie hoofdstuk "8 Dienstverleningen" op pagina 109).



of www.vorwerk-kobold.com

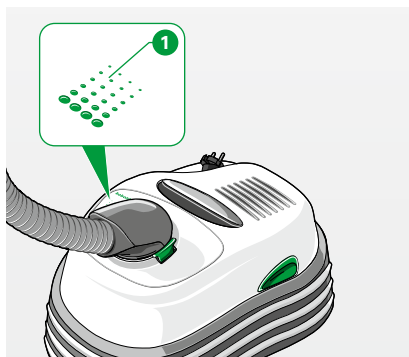


4.2 ONDERHOUD VAN DE KOBOLD VT300 STOFZUIGER

WAARSCHUWING

Risico op elektrische schok!

- Om het apparaat voor te bereiden, te reinigen en onderhoud uit te voeren, moet u het eerst uitschakelen en altijd de stekker uit het stopcontact halen.



4.3 VERBRUIKS- EN VERVANGINGSINDICATOREN

4.3.1 3 IN 1 PREMIUM STOFZAK FP300

De stofzakvolindicator  op de stofzuiger geeft aan dat de zuigkracht onvoldoende is en dat de 3 in 1 Premium stofzak vol is.

Wanneer de stofzakvolindicator geel blijft zijn de poriën van de 3 in 1 Premium stofzak verstopt; vervanging van de 3 in 1 Premium stofzak is vereist.



3 in 1 Premium stofzakken kunt u kopen bij uw vertegenwoordiger of in het servicecentrum of via www.vorwerk-kobold.com (zie hoofdstuk "8 Dienstverleningen" op pagina 109).



3 in 1 Premium stofzakken kunt u bij ons ook online kopen op www.vorwerk-kobold.com

4.3.2 3 IN 1 PREMIUM STOFZAKKEN FP300 VERVANGEN

VOORZICHTIG

Verlies van geschiktheid voor allergiepatiënten!

- Gebruik uitsluitend originele filters en stofzakken van Vorwerk.
- Gebruik gebruikte stofzakken niet opnieuw.



Folgende Leistungsdaten wurden vom TÜV NORD geprüft:

Staubspeichervermögen
Feinstaubabscheidung
Keimrückhaltung
Hygienische Entnahme
Geruchsreduzierung

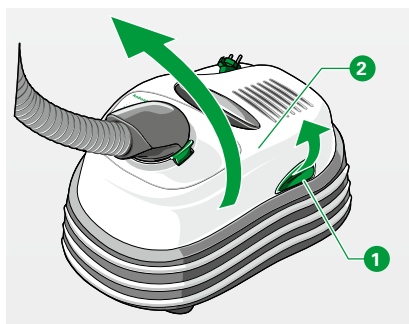
AANWIJZING

Risico op schade door verkeerd gebruik!

- Vocht in het filtercompartiment kan het apparaat beschadigen.
- Als het filtercompartiment vochtig is, maakt u het droog voor u het apparaat opnieuw in gebruik neemt.
- Vervang de 3 in 1 Premium stofzak FP300 en de Kobold VT300 motorbeschermingsfilter.

FILTERCOMPARTIMENT OPENEN

1. Trek de groene dekselontgrendeling  aan de zijkant omhoog.
Het deksel wordt ontgrendeld.
2. Open het filtercompartiment .



NIEUWE 3 IN 1 PREMIUM STOFZAKKEN FP300 PLAATSEN

AANWIJZING

Risico op schade door verkeerd gebruik!

- Vermijd het uitoefenen van kracht bij het plaatsen van de 3 in 1 Premium stofzak FP300.

1. Open het filtercompartiment.
De 3 in 1 Premium Stofzak moet vrij in het filtercompartiment liggen.
2. Verwijder de oude 3 in 1 Premium stofzak.

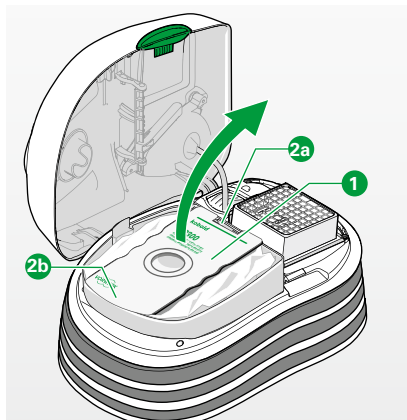
AANWIJZING

Denk eraan dat het filterdeksel niet sluit zonder geplaatste 3 in 1 Premium stofzak.

1. Plaats een nieuwe 3 in 1 Premium Stofzak.
2. Let erop dat de nieuwe 3 in 1 Premium stofzak **1** in de desbetreffende geleidingen **2a** **2b** moet worden geplaatst.

Wanneer u vervolgens het filtercompartiment sluit, wordt de groene led gereset. Het apparaat is nu bedrijfsklaar.

3. Vergewis u ervan dat de 3 in 1 premium stofzak volledig onder het filterdeksel is geplaatst.



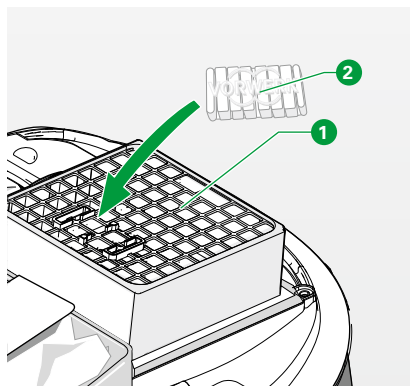
4.3.3 EEN DOVINA GEURBLOKJE PLAATSEN OF VERVANGEN

VOORZICHTIG

Verstikkingsgevaar door het inslikken van kleine onderdelen!

- Houd kleine onderdelen zoals Dovina geurblokjes uit de buurt van kinderen.

1. Pak het Dovina Geurblokje links en rechts vast en haal het uit het compartiment.
2. Gebruikte Dovina geurblokjes kunnen met het huisvuil worden weggegooid.
3. Haal het Dovina Geurblokje **2** uit de verpakking en leg het in het compartiment van het uitblaasrooster **1** (Vorwerk opschrift omhoog).



4.3.4 HET MOTORBESCHERMINGSFILTER VAN DE KOBOLD VT300 STOFZUIGER REINIGEN EN/OF VERVANGEN

Het motorbeschermingsfilter beschermt uw stofzuiger tegen vervuiling. Om een lange levensduur van uw stofzuiger te garanderen is regelmatige visuele inspectie en onderhoud belangrijk.

Het motorbeschermingsfilter kan zo vaak als nodig worden gereinigd. Het moet uitsluitend worden vervangen als de 3 in 1 premium stofzak beschadigd is of als het motorbeschermingsfilter extreem vies of plakkerig is.

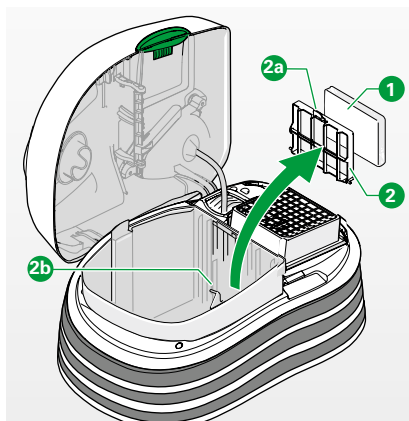
AANWIJZING

Risico op schade door verkeerd gebruik!

- Gebruik de Kobold VT300 stofzuiger uitsluitend met geïnstalleerd motorbeschermingsfilter.

HET MOTORBESCHERMINGSFILTER VERWIJDEREN EN PLAATSEN

1. Open het filtercompartiment.
2. Haal eerst de 3 in 1 Premium stofzak uit het apparaat.
3. Druk vervolgens op de bovenste beugel **2a** van het filterrooster **2** op het motorbeschermingsfilter.
4. Verwijder het witte filterrooster met het oude motorbeschermingsfilter.
5. Zorg voor de correcte afvalverwerking van het oude motorbeschermingsfilter.
6. Plaats het nieuwe motorbeschermingsfilter **1** in het filterrooster.
7. Hang het volledige gele filterrooster onder in de houder **2b**.
8. Klik de bovenste beugel **2a** vast.
9. Plaats de 3 in 1 Premium stofzak in het apparaat. Denk eraan dat het filterdeksel niet sluit zonder geplaatste 3 in 1 Premium stofzak.
10. Sluit het filtercompartiment.
Het apparaat is nu bedrijfsklaar.



HET MOTORBESCHERMINGSFILTER REINIGEN

AANWIJZING**Risico op schade door verkeerd gebruik!**

- Reinig de Kobold VT300 motorbeschermingsfilter niet met water of een andere vloeistof.

1. Zuig beide kanten van de motorbeschermingsfilter af.

HET MOTORBESCHERMINGSFILTER VERVANGEN

1. Wanneer de motorbeschermingsfilter beschadigd of sterk vervuild is, plaatst u een nieuw filter.



De motorbeschermingsfilter kunt u kopen bij uw vertegenwoordiger of in het servicecentrum (zie hoofdstuk “8 Dienstverleningen” op pagina 109).



De motorbeschermingsfilter kunt u bij ons ook online kopen op www.vorwerk-kobold.com

4.4 KOBOLD EB400 AUTOMATISCHE ELEKTRONISCHE BORSTEL

⚠ WAARSCHUWING

Risico op elektrische schok!

- Om het apparaat voor te bereiden, te reinigen en onderhoud uit te voeren, moet u het eerst uitschakelen en vervolgens de stekker uit het stopcontact halen.

⚠ VOORZICHTIG

Verwondingsgevaar door inklemmen!

- Blijf uit de buurt van de bewegende onderdelen van de Kobold EB400 automatische elektronische borstel.

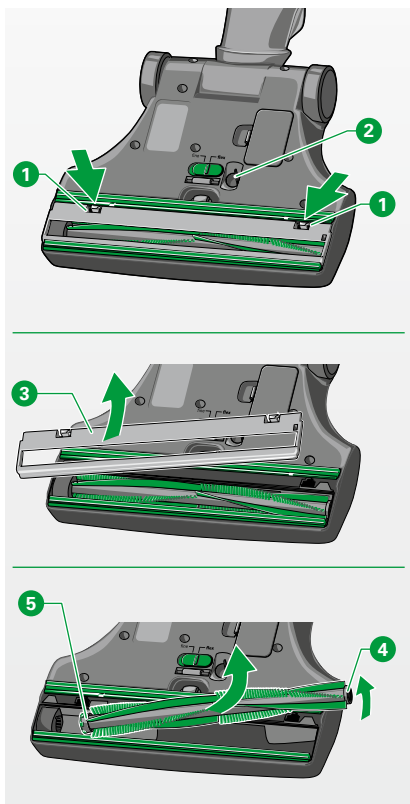
4.4.1 CONTROLEREN EN REINIGEN

1. Controleer de onderzijde af en toe om schade aan het apparaat en de vloer te voorkomen.
2. Voer regelmatig visuele inspecties uit om beschadigde of erg bevuilde plekken tijdig te constateren.
3. Een vuile sensor **2** kunt u gewoon schoonzuigen. Steek geen puntige voorwerpen in het sensorkanaal.

4.4.2 BORSTELS VERWIJDEREN, REINIGEN OF VERVERANGEN

DE RONDBORSTELS VERWIJDEREN

1. Leg de Automatische elektronische borstel neer met de onderkant naar boven.
2. Ontgrendel de bodemplaat **3** door met beide handen de vergrendelingsbalkjes **1** aan beide zijkanten in te drukken.
3. Verwijder de bodemplaat **3**.
4. Hef eerst de groene kant van de rondborstel **4** uit de automatische elektronische borstel en trek vervolgens aan de zwarte kant **5** van de as.

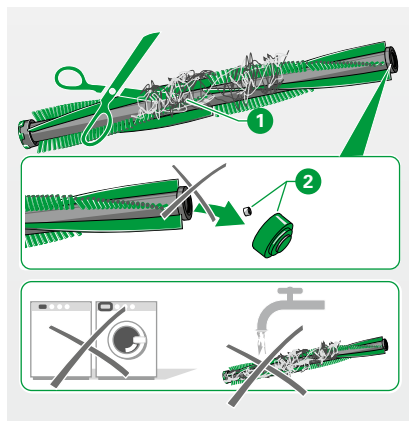


DE RONDBORSTELS REINIGEN

AANWIJZING**Risico op beschadiging door verkeerde reiniging!**

- De rondborstel mag nooit met vloeistof worden gereinigd.
De rondborstel is niet waterbestendig en niet geschikt voor reiniging in een wasmachine.

1. Verwijder stofballen, haren en ander vuil van de rondborstel.
2. Haren kunt u in een neerwaartse beweging met een schaar knippen ①.
3. Let erop dat de groene kap en de kogellager ② eronder niet loskomen van de rondborstel.

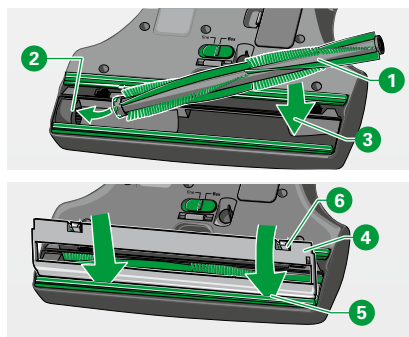


DE RONDBORSTELS OPNIEUW PLAATSEN

AANWIJZING**Risico op schade door verkeerd gebruik!**

- Heeft u de groene kap verwijderd, dan moet u zich ervan vergewissen dat de kleine metalen kogel correct is geplaatst. Anders kan de lager worden beschadigd.

1. Plaats de borstel ① met de zwarte zijde op de Torx®-meenemer ②. De groene zijde wordt aan de andere kant ③ geplaatst.
2. Plaats de bodemplaat ④ onder de groene dichtingslip ⑤ en zwenk deze naar het midden van het apparaat tot dat beide vergrendelingsbalkjes ⑥ hoorbaar vastklikken.





De rondborstel kunt u kopen bij uw vertegenwoordiger of in het servicecentrum (zie hoofdstuk "8 Dienstverleningen" op pagina 109).



De rondborstel kunt u bij ons ook online kopen op www.vorwerk-kobold.com

4.5 KOBOLD SP600 HARDE-VLOERENREINIGER



WAARSCHUWING

Risico op elektrische schok!

- Om het apparaat voor te bereiden, te reinigen en onderhoud uit te voeren, moet u het eerst uitschakelen. Voor het uitvoeren van reinigings- en onderhoudswerkzaamheden moet u de stekker uit het stopcontact halen.
- Reinig elektrische aansluitingen niet met water, vloeibare reinigingsproducten of met een vochtige reinigingsdoek.
- Giet nooit water over het apparaat en houd het apparaat nooit onder stromend water.



VOORZICHTIG

Verwondingsgevaar door inklemmen!

- Blijf uit de buurt van de bewegende onderdelen van de Kobold SP600 harde-vloerenreiniger.

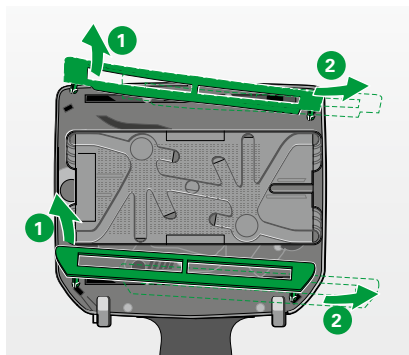
4.5.1 HET AFDICHTINGSLIPFRAME CONTROLEREN EN REINIGEN

Controleer regelmatig de toestand van de afdichtingslippen en verwijder indien nodig stofballen, haren en ander vuil.

HET AFDICHTINGSLIPFRAME DEMONTEREN

Om de afdichtingslippen grondig te kunnen reinigen, kunnen de frames uit de Kobold SP600 harde-vloerenreiniger worden gehaald.

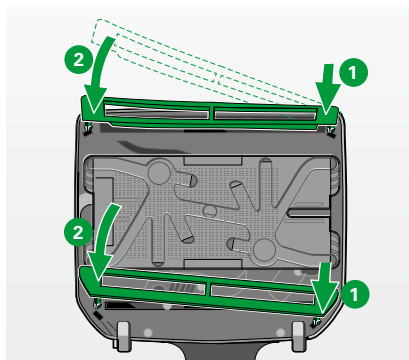
1. Leg het apparaat neer met de onderkant naar boven. Let erop dat het scharnierpunt naar u wijst.
2. Schuif aan de linkerkant het afdichtingslipframe met een beetje kracht naar boven los ①.
3. Schuif vervolgens de rechterkant uit de houder ②.
4. Reinig het afdichtingslipframe indien nodig onder stromend water.



HET AFDICHTINGSLIPFRAME MONTEREN

Het afdichtingslipframe moeten volledig droog zijn voor u het opnieuw in het apparaat monteert. Door de verschillende vorm past elk afdichtingslipframe alleen aan een kant van het apparaat. De doorlopende dichtingslip van het frame moet daarbij naar binnen naar het doek wijzen.

1. Schuif eerst het afdichtingslipframe aan de rechterkant omlaag ①.
2. Schuif vervolgens het afdichtingslipframe aan de linkerkant vast ②. Druk hiervoor de pin in de daarvoor bestemde opening in de harde-vloeren-reiniger.



4.5.2 HET RESERVOIR REINIGEN

Reinig het reservoir regelmatig met schoon water. U kunt indien gewenst het reservoir ook met een milde zeep spoelen.

4.6 KOBOLD PB440 ELEKTRONISCHE BORSTEL VOOR GESTOFFEERDE MEUBELS EN KOBOLD MP440/MR440 MATRASREINIGINGSSET

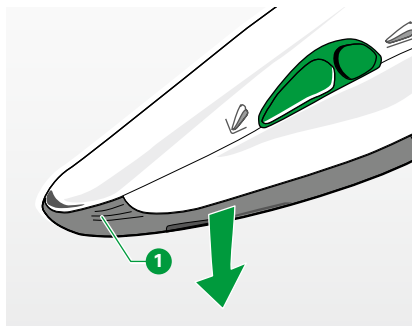
⚠ WAARSCHUWING

Risico op elektrische schok!

- Om het apparaat voor te bereiden, te reinigen en onderhoud uit te voeren, moet u het eerst uitschakelen en altijd de stekker uit het stopcontact halen.
- Reinig de Kobold PB440 elektronische borstel voor gestoffeerde meubels en de zuigmond nooit met water of vochtige reinigingsmiddelen.

4.6.1 KOBOLD PB440 ELEKTRONISCHE BORSTEL VOOR GESTOFFEERDE MEUBELS

1. Druk de ontgrendelingsknop in en trek de elektronische borstel voor gestoffeerde meubels aan de vingerribbels ❶ van de elektronische zuiglang.
2. Trek de zuigmond weg door hem naar onder te trekken.
3. Borstel of veeg het apparaat droog.
4. Controleer de zuigmond regelmatig om er zeker van te zijn dat er geen draden of haren rond de borstels zijn gedraaid.
5. Zo ja, verwijder dan de zuigmond.
6. Knip de draden of haren door met een kleine schaar.
7. Plaats bij het terugplaatsen van de zuigmond eerst de toppen van de zuigmond in de voorziene openingen.
8. Druk de zuigmond met de vingerribbels ❶ stevig tegen het apparaat. Zorg ervoor dat u de zuigmond hoort vastklikken.



4.6.2 HET KOBOLD MP440 MATRASVERFRISSESTUK REINIGEN

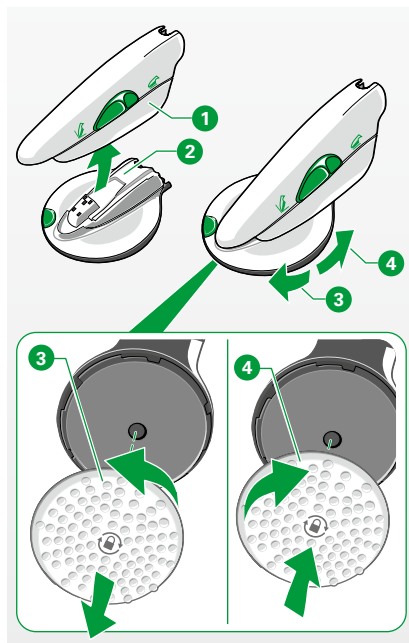
Na de reiniging is het mogelijk dat Lavenia-resten aan de noppenschijf blijven kleven, hetgeen de werking beperkt bij nieuwe reinigingen.

1. Controleer de noppenschijf na elke matrasreining op vuilresten.
2. Zuig klevende Lavenia-resten op met de elektronische zuigslang, de flexo zuigmond of de soft zuigmond.

Voor reiniging kan de noppenschijf ook worden verwijderd door onder stromend water te reinigen.

Ga in dit geval als volgt te werk:

1. Bevestig het matrasverfrisserstuk **2** aan de elektronische borstel voor gestoffeerde meubels **1**.
2. Draai de noppenschijf om hem te ontgrendelen (bajonetvergrendeling) **3**.
Let daarbij op de markering (slot) op de noppenschijf.
3. Bevestig na reiniging de droge noppenschijf in de tegenovergestelde draaibeweging **4**.



i U kunt de noppenschijf alleen verwijderen wanneer het matrasverfrisserstuk aan de elektronische borstel voor gestoffeerde meubels is bevestigd.

4.6.3 HET KOBOLD MP440 MATRASZUIGSTUK REINIGEN

Lavenia-resten kunnen tussen de rubberen kloppers van het matraszuigstuk blijven kleven.

1. Zuig de Lavenia-resten op met de elektronische zuigslang, de flexo zuigmond of de soft zuigmond. Reinig het volledige apparaat nooit met vloeistof.

Bij sterke vervuiling kunt u de klopeenheid van het matraszuigstuk verwijderen voor een natreiniging:

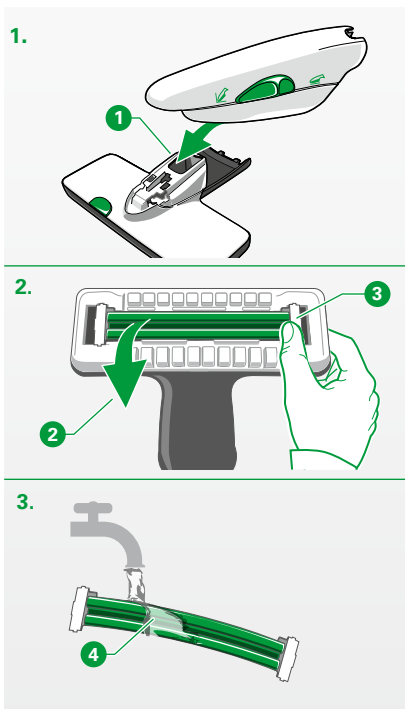
1. Bevestig het matraszuigstuk aan de elektrische borstel voor gestoffeerde meubels ❶.
2. Verwijder de klopeenheid ❷ door ze eerst aan een kant en vervolgens aan de andere kant uit de bevestigingen te trekken ❸.
3. Reinig de klopeenheid onder stromend water ❹.

4.7 EXTRA ACCESSOIRES

Dit hoofdstuk geldt voor de volgende accessoires:

- Kobold HD60 hulpstuk voor harde vloeren
- Kobold VD15 variabele zuigmond
- Kobold FD15 flexo zuigmond
- Kobold SD15 soft zuigmond

1. De hulpstukken mogen onder stromend water worden gespoeld.
2. Laat de hulpstukken drogen vooraleer ze opnieuw aan te sluiten.
3. Reinig de borstelharen van de soft zuigmond met zeep en lauw water.



5 FOUTOPSPORING

WAARSCHUWING

Risico op elektrische schok en verwondingsgevaar!

- Probeer nooit zelf uw apparaat te repareren. Reparaties van elektrische apparaten mogen uitsluitend door de Servicedienst van Vorwerk worden uitgevoerd.
- Gebruik geen beschadigde elektrische hulpstukken of beschadigd netsnoer.
- Neem bij beschadigingen contact op met uw servicedienst van Vorwerk.
- Is er water in de Kobold SP600 harde-vloerenreiniger of de stofzuiger gekomen, dan mogen ze alleen worden gebruikt wanneer Kobold stofzuiger en Kobold SP600 harde-vloerenreiniger volledig zijn gedroogd.

Als uw apparaat niet correct functioneert, ligt dit mogelijk aan een van de volgende oorzaken:

5.1 KOBOLD VT300 STOFZUIGER

Fout	Mogelijke oorzaak en oplossing
Het apparaat start niet en de led-lampjes knipperen rood.	Het apparaat is mogelijk oververhit. • Trek de stekker uit het stopcontact. • Laat het apparaat afkoelen en probeer het opnieuw. Blijft de storing optreden: • Neem contact op met de Vorwerk servicedienst (zie hoofdstuk “8 Dienstverleningen” op pagina 109).
Het lukt niet om het filtercompartiment van de stofzuiger te sluiten.	Er zit geen 3 in 1 Premium Stofzak in het compartiment. • Plaats een nieuwe 3 in 1 Premium stofzak. De 3 in 1 Premium Stofzak is niet correct geplaatst. • Plaats opnieuw de 3 in 1 Premium Stofzak.
De stofzuiger geeft een onaangename geur af.	De actieve kool in de 3 in 1 Premium stofzak is volledig verbruikt en kan geuren niet meer neutraliseren. • Vervang de 3 in 1 Premium stofzak. De 3 in 1 Premium stofzak kan geen geuren meer vasthouden ondanks dat hij niet vol is. • Vervang de 3 in 1 Premium stofzak en plaats een nieuw Dovina geurblokje. • Maak het zuigkanaal van de stofzuiger grondig schoon evenals de aangesloten hulpstukken en het motor-beschermingsfilter.

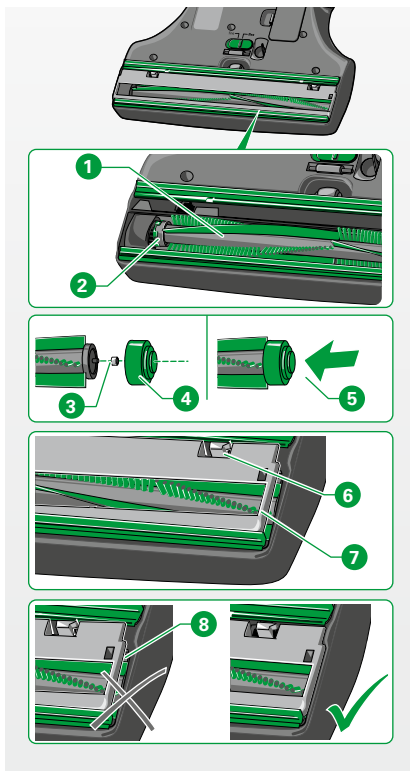
Fout	Mogelijke oorzaak en oplossing
De zuigkracht van de stofzuiger neemt af.	Het luchtkanaal is geblokkeerd. Waarschijnlijk is de 3 in 1 Premium stofzak vol. • Vervang de 3 in 1 Premium stofzak. De Kobold ESS300 elektronische zuigslang is niet correct bevestigd. • De elektronische zuigslang moet in het apparaat vastklikken. De elektronische zuigslang of de Kobold ESR300 Elektronische zuigbuis is geblokkeerd. • Gebruik een duimstok om de blokkering in de elektronische zuigslang of elektronische buis te verwijderen. Het hulpstuk is geblokkeerd. • Koppel het hulpstuk los van de stofzuiger. • Verwijder het verzamelde vuil. Het motorbeschermingsfilter is extreem vuil. • Reinig of vervang het motorbeschermingsfilter (zie hoofdstuk "4.3.4 Het motorbeschermingsfilter van de Kobold VT300 Stofzuiger reinigen en/of vervangen" op pagina 82).
De stofzuiger gaat automatisch naar een andere zuigstand en wordt luidruchtiger.	Na langdurig gebruik bij een hoge omgevingstemperatuur of als de 3 in 1 Premium Stofzak vol of verstopt is, zal de stofzuiger als gevolg van oververhitting naar een veilige zuigstand omschakelen, zodat de zuigkracht niet meer kan worden geregeld. In dit geval zal de klep automatisch opengaan waardoor onmiddellijk lucht naar de motor wordt geleid. • Controleer het zuigkanaal en de aangesloten apparaten. • Verwijder de verstopping en vervang indien nodig de 3 in 1 Premium stofzak. • Laat de motor afkoelen. Dit effect kan zich ook voordoen wanneer de stofzuiger van een harde vloer overgaat naar een tapijt, of bij het gebruik van zuigniveau auto (automatische zuigkracht).

Fout	Mogelijke oorzaak en oplossing
Na langdurig gebruik bij een hoge omgevingstemperatuur of als de 3 in 1 Premium stofzak vol of verstopt is, kan de stofzuiger automatisch uitschakelen.	De motor is mogelijk overbelast. • Controleer het zuigkanaal en de aangesloten hulpstukken. • Verwijder de verstopping en vervang indien nodig de 3 in 1 Premium stofzak. • Laat de motor afkoelen.
De stofzakvolindicator licht geel op.	De 3 in 1 Premium Stofzak is vol. • Vervang de 3 in 1 Premium Stofzak, zoals beschreven in hoofdstuk "4.3.2 3 in 1 Premium stofzakken FP300 vervangen" op pagina 80.

5.2 KOBOLD EB400 AUTOMATISCHE ELEKTRONISCHE BORSTEL

Fout

De automatische elektronische borstel maakt te veel lawaai.



Er zitten draden om de borstels gewikkeld.

De schuiver voor de omschakeling van ruwe deeltjes naar fijn stof aan de onderkant van de elektronische borstel laat zich niet verschuiven.

Mogelijke oorzaak en oplossing

De rondborstels **1** zijn niet correct geplaatst op de TORX®-meenemer **2** van de aandrijving.

- Controleer de correcte plaatsing van de rondborstels **1** en zet ze, indien nodig, op de TORX®-meenemer **2** van de aandrijving.

De kleine kogel **3** van de kogellager ontbreekt.

- Controleer de correcte plaatsing van de kogel **3**.

De groene kap van de kogellager **4** is niet correct geplaatst.

- Controleer of de groene kap **4** correct is geplaatst. Zo niet, plaatst u de groene kap op de juiste manier **5**.

De bodemplaat is niet goed vergrendeld **8**.

- Let erop dat beide vergrendelingsbalkjes (links en rechts) **6** bij plaatsing **7** hoorbaar vastklikken.

Mogelijk zijn niet-originele Kobold-accessoires gebruikt. Dit kan lager- en motorschade veroorzaken.

- Gebruik uitsluitend originele Kobold rondborstels.

Er zit een voorwerp in de rondborstel.

- Verwijder het voorwerp.

- Knip de draden door zoals beschreven in hoofdstuk "De rondborstels reinigen" op pagina 86.

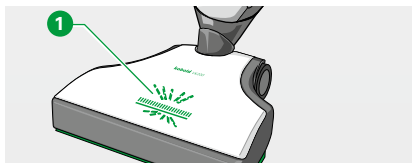
De automatische elektronische borstel staat in harde-vloermodus.

- Vergewis u ervan dat de automatische elektronische borstel correct is uitgeschakeld. Zet de automatische elektronische borstel op de stofzuiger en schakel de standby-stand (connector bevestigd) in en uit.

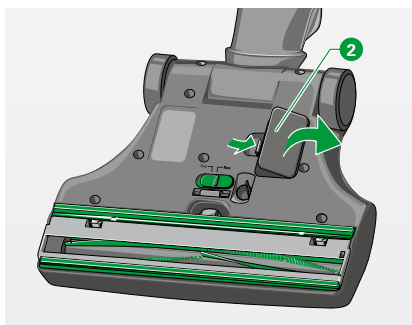
De automatische elektronische borstel staat nu in de tapijtmodus.

Fout

De automatische elektronische borstel schakelt automatisch uit en het werkingsdisplay knippert rood **1**.



Het zuigkanaal van de automatische elektronische borstel is geblokkeerd.



De automatische elektronische borstel kan slechts met grote moeite worden verplaatst.

Het apparaat werkt niet na het vervangen van de rondborstels.

Mogelijke oorzaak en oplossing

Een opgezogen voorwerp blokkeert de borstels van de automatische elektronische borstel.

- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact.
- Verwijder het voorwerp.

Draden blokkeren de automatische elektronische borstel.

- Knip de draden door zoals beschreven in hoofdstuk "De rondborstels reinigen" op pagina 86.

Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact.

- Open de inspectieklep **2** aan de onderzijde van de automatische elektronische borstel.
- Verwijder de blokkering.
- Gebruik hiervoor een geschikt voorwerp (bijv. schroevendraaier, haaknaald).

Het zuigniveau staat mogelijk te hoog ingesteld.

- Gebruik de hoofdschakelaar op de handgreep van de stofzuiger om een lager zuigniveau of zuigniveau auto in te stellen.

De automatische elektronische borstel staat mogelijk in handmatige werkingsmodus.

- Schakel de stofzuiger uit en opnieuw in.

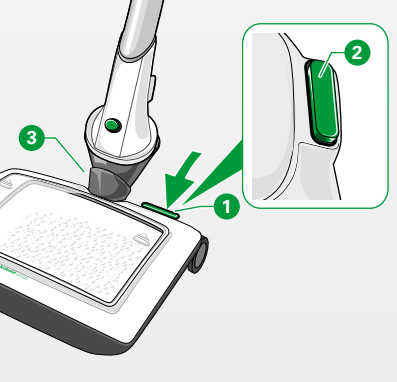
De automatische elektronische borstel is niet goed aangesloten op de stofzuiger.

- Controleer de correcte aansluiting van de automatische elektronische borstel op de stofzuiger.

De rondborstels zijn niet correct geplaatst.

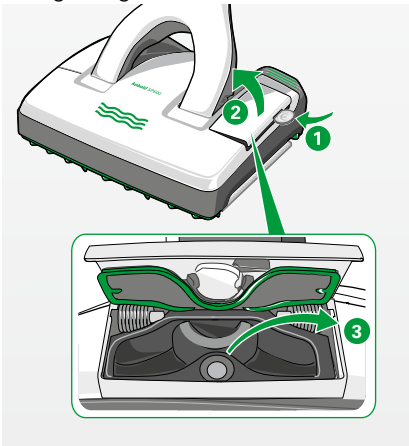
- Positioneer de rondborstels exact op de TORX®-meennemer van de aandrijving.
-

5.3 KOBOLD VF200 TAPIJTVERFRISSEER

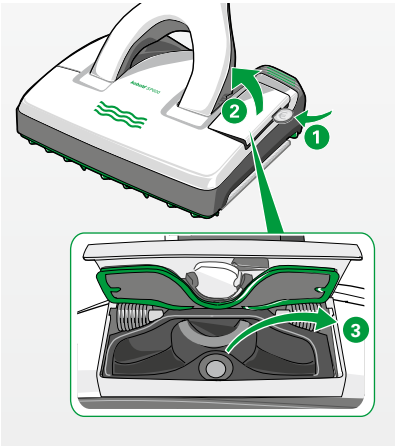
Fout	Mogelijke oorzaak en oplossing
De reinigende werking van de tapijtverfrisser neemt sterk af.	Mogelijk zitten er reinigingsresten van een eerdere tapijtreiniging in het apparaat en wordt een correcte werking van de tapijtverfrisser verhindert. • Reinig de doseerhouder en borstel zoals beschreven in hoofdstuk "3.2.7 De Kobold VF200 tapijtreiniger na gebruik reinigen" op pagina 39. Kobosan active is mogelijk niet correct gedoseerd of uw tapijt is niet geschikt voor reiniging met de tapijtverfrisser. • Controleer of uw tapijt geschikt is voor behandeling met de tapijtverfrisser. • Controleer of u Kobosan active correct heeft gedoseerd zoals beschreven in hoofdstuk "3.2.1 Tapijtreiniging met de Kobold VF200 tapijtverfrisser" op pagina 34.
Na de borstelreiniging functioneert het apparaat niet meer. 	De Tapijtverfrisser is niet correct aangesloten op de stofzuiger. • Controleer de correct aansluiting en bevestiging van de tapijtverfrisser op de stofzuiger ③. De voetschakelaar is niet ver genoeg ingedrukt ① om de dosering van Kobosan active te starten. • Activeer de Kobosan active-dosering met de voetschakelaar ②.

5.4 KOBOLD SP600 HARDE-VLOERENREINIGER

Fout	Mogelijke oorzaak en oplossing
De harde-vloerenreiniger is vanzelf uitgeschakeld en de ledgolven branden rood.	De motor is mogelijk overbelast. • Schakel de stofzuiger uit. • Laat de motor afkoelen. • Schakel de stofzuiger in.
De stofzuiger en harde-vloerenreiniger zijn vanzelf uitgeschakeld. De ledgolven knipperen rood en de inspectieklep springt op.	Er is vocht opgezogen. • Schakel de stofzuiger uit. • Droog het zuigkanaal dat toegankelijk is geworden door het openspringen van de inspectieklep met een keukendoek. • Als het apparaat volledig droog is, schakelt u de stofzuiger in en sluit u de inspectieklep van de harde-vloerenreiniger. • Mogelijkervijze moet deze stap meerdere keren worden herhaald.
Bij het inschakelen van de stofzuiger knipperen de ledgolven van de harde-vloerenreiniger rood.	Er is tijdens het laatste gebruik van het apparaat vocht opgezogen. • Schakel de stofzuiger uit. • Sluit de inspectieklep. • Schakel vervolgens de stofzuiger in.
Het zuigkanaal van de harde-vloerenreiniger is geblokkeerd.	• Schakel de stofzuiger uit. • Open de inspectieklep aan de linkerkant van het apparaat. Schuif hiervoor een munt in de sleuf ①. De magneetvergrendeling van de inspectieklep gaat open en springt omhoog ②. U heeft nu vrij zicht op het zuigkanaal. • Verwijder voorwerpen die het zuigkanaal blokkeren ③. Gebruik een hiervoor geschikt voorwerp (bijv. schroevendraaier, haaknaald). • Sluit de inspectieklep opnieuw door hem dicht te drukken. De magneetvergrendeling van de inspectieklep klikt vast en de klep is gesloten. • Controleer ook of de zuigopeningen tussen de dichtingslippen vrij zijn. Schud eventuele voorwerpen uit de openingen.
De hoekconnector van de harde-vloerenreiniger is geblokkeerd.	• Verwijder de blokkering met een geschikt voorwerp (bijv. schroevendraaier, haaknaald).



Fout	Mogelijke oorzaak en oplossing
De harde-vloerenreiniger maakt ongebruikelijke geluiden.	Mogelijk werd het apparaat niet juist afgesloten of is de doekhouder niet correct gemonteerd. • Controleer of de inspectieklep goed is gesloten, sluit ze indien vereist. • Controleer de positie en het klemmechanisme van de doekhouder. Mogelijk is het reservoir niet goed geplaatst. • Schakel de stofzuiger uit. • Plaats het reservoir zoals beschreven in hoofdstuk "Reservoir verwijderen, vullen en plaatsen" op pagina 51. • Schakel vervolgens de stofzuiger in.
De inspectieklep gaat niet dicht/blijft niet dicht.	De magneetsluiting kan verontreinigd zijn. • Schakel de stofzuiger uit. • Reinig het oppervlak van de magneet. Mogelijk is het zuigkanaal nog nat. • Schakel de stofzuiger uit. • Droog het zuigkanaal dat toegankelijk is geworden door het openspringen van de inspectieklep met een keukendoek. • Laat het zuigkanaal drogen alvorens door te werken.
De harde-vloerenreiniger beweegt bovenmatig heen en weer.	De reinigingsdoek is niet goed bevestigd. • Controleer of de reinigingsdoek recht en goed werd bevestigd aan de doekhouder. • Controleer of de groene bevestiging van de reinigingsdoek correct en volledig is ingeschoven. De doekhouder is niet correct geplaatst. • Controleer of de doekhouder correct in de harde-vloerenreiniger zit. Mogelijk zijn er geen originele reinigingsdoeken van Kobold gebruikt. • Gebruik uitsluitend originele reinigingsdoeken van Kobold. • Gebruik op ruwe vloeren het Kobold MF600 reinigingsdoek Universeel.

Fout	Mogelijke oorzaak en oplossing
De harde-vloerenreiniger maakt strepen/vlekken op de vloer.	Mogelijk zijn de afdichtingslipframes verontreinigd en geblokkeerd. • Verwijder de voorste afdichtingslipframes zoals beschreven in hoofdstuk "4.5.1 Het afdichtingslipframe controleren en reinigen" op pagina 88. De reinigingsdoek is mogelijk sterk verontreinigd. • Vervang de reinigingsdoek zoals beschreven in hoofdstuk "K" Kobold MF600 reinigingsdoek verwijderen en vervangen" op pagina 61.
Het zuigresultaat van de harde-vloerenreiniger is onvoldoende. 	Mogelijk zijn de afdichtingslipframes verontreinigd en geblokkeerd. • Verwijder en reinig de afdichtingslipframes zoals beschreven in hoofdstuk "4.5.1 Het afdichtingslipframe controleren en reinigen" op pagina 88. • Controleer ook of de zuigopeningen tussen de dichtingslippen vrij zijn. Schud eventuele voorwerpen uit de openingen. Het is mogelijk dat de reinigingsdoek in een diagonale positie is bevestigd op de doekhouder en daardoor in aanraking komt met de afdichtingslipframes. • Controleer of de reinigingsdoek recht is bevestigd aan de doekhouder. Mogelijk is het zuigkanaal geblokkeerd. • Open de inspectieklep aan de linkerkant van de harde-vloerenreiniger om verstoppingen te verwijderen. Schuif hiervoor een munt in de sleuf 1. De magneetvergrendeling van de inspectieklep gaat open en springt omhoog 2. U heeft nu vrij zicht op het zuigkanaal. • Verwijder voorwerpen die het zuigkanaal blokkeren 3. Gebruik een hiervoor geschikt voorwerp (bijv. schroevendraaier, haaknaald). • Sluit de inspectieklep opnieuw door hem dicht te drukken. De magneetvergrendeling van de inspectieklep klikt vast en de klep is gesloten.

Fout	Mogelijke oorzaak en oplossing
De reinigingsprestaties van de harde-vloerenreiniger nemen af.	De reinigingsdoek is mogelijk sterk verontreinigd. • Vervang de reinigingsdoek zoals beschreven in hoofdstuk "Kobold MF600 reinigingsdoek verwijderen en vervangen" op pagina 61. De reinigingsdoek is mogelijk te droog. • Controleer de ledgolven van de harde-vloerenreiniger. Bij gele ledgolven moet het reservoir worden gevuld zoals beschreven in hoofdstuk "Reservoir verwijderen, vullen en plaatsen" op pagina 51. • Bevochtig de reinigingsdoek met de functietoets zoals beschreven in hoofdstuk "Eerste bevochtiging droog doek" op pagina 56. • Verhoog het bevochtigingsniveau met de functietoets zoals beschreven in hoofdstuk "3.4.8 Automatische bevochtiging en droogmodus" op pagina 54.
Het systeem maakt vegen.	Waarschijnlijk is de reinigingsdoek voor het eerste gebruik niet gewassen. • Was de reinigingsdoek voor eerste gebruik zoals beschreven in hoofdstuk "De Kobold MF600 reinigingsdoeken reinigen" op pagina 62. Er is mogelijk te veel reinigingsmiddel op de reinigingsdoek gebruikt. • Herhaal het reinigingsproces met een nieuwe doek en zuiver water. Het kan zijn dat er op de vloer nog resten achterblijven van oude verzorgings- en schoonmaakproducten. • Herhaal het reinigingsproces tot er verbetering optreedt. Een basisschoonmaak is mogelijk vereist. De reinigingsdoek is mogelijk sterk verontreinigd. • Vervang de reinigingsdoek zoals beschreven in hoofdstuk "Kobold MF600 reinigingsdoek verwijderen en vervangen" op pagina 61. De vochtlaag droogt ongelijk. • Verwijder achtergebleven vloeistofresten met een tweede reinigingsstap met een droge reinigingsdoek en de harde-vloerenreiniger in de droogmodus.

Fout	Mogelijke oorzaak en oplossing
De harde-vloerenreiniger reinigt onvoldoende aan de randen.	De reinigingsdoek is mogelijk niet goed bevestigd. - Controleer of de reinigingsdoek recht en goed werd bevestigd aan de doekhouder. Waarschijnlijk is de reinigingsdoek voor het eerste gebruik niet gewassen. - Was de reinigingsdoek voor eerste gebruik zoals beschreven in hoofdstuk "De Kobold MF600 reinigingsdoeken reinigen" op pagina 62. De reinigingsdoek is mogelijk te droog. - Controleer de ledgolven van de harde-vloerenreiniger. Bij gele ledgolven moet het reservoir worden gevuld zoals beschreven in hoofdstuk "Reservoir verwijderen, vullen en plaatsen" op pagina 51. - Bevochtig de reinigingsdoek met de functietoets zoals beschreven in hoofdstuk "Eerste bevochtiging droog doek" op pagina 56. - Verhoog het bevochtigniveau met de functietoets zoals beschreven in hoofdstuk "3.4.8 Automatische bevochtiging en droogmodus" op pagina 54.
Er blijft een vieze film achter op de vloer.	De reinigingsdoek is mogelijk sterk verontreinigd. Vervang de reinigingsdoek zoals beschreven in hoofdstuk "Kobold MF600 reinigingsdoek verwijderen en vervangen" op pagina 61.
Vlekken worden onvoldoende verwijderd.	De reinigingsdoek is mogelijk sterk verontreinigd. - Vervang de reinigingsdoek zoals beschreven in hoofdstuk "De Kobold MF600 reinigingsdoeken reinigen" op pagina 62. De reinigingsdoek is mogelijk te droog. - Controleer de ledgolven van de harde-vloerenreiniger. Bij gele ledgolven moet het reservoir worden gevuld zoals beschreven in hoofdstuk "Reservoir verwijderen, vullen en plaatsen" op pagina 51. - Bevochtig de reinigingsdoek met de functietoets zoals beschreven in hoofdstuk "Eerste bevochtiging droog doek" op pagina 56. - Verhoog het bevochtigniveau met de functietoets zoals beschreven in hoofdstuk "3.4.8 Automatische bevochtiging en droogmodus" op pagina 54.

Fout	Mogelijke oorzaak en oplossing
Na het schoonmaken ziet de vloer er mat uit.	Het kan zijn dat er op de vloer nog resten achterblijven van oude waslagen en behandelings- en schoonmaak-producten. • Laat de vloer eerst volledige drogen en gebruik indien nodig een droge doek om resten van oude behandelingslagen te verwijderen. • Als alternatief kunt u de reinigingsdoek MF600 Droog gebruiken om resten van achtergebleven oude waslagen en behandelings- en schoonmaak-producten te verwijderen. • Herhaal het reinigingsproces en vervang indien nodig de reinigingsdoek tot het resultaat verbetert. • Is er geen zichtbare verbetering, voer dan een basis-reiniging van de vloer uit alvorens het werk met uw harde-vloerenreiniger voort te zetten.
De vochtfilm is ongelijk.	Mogelijk is het reservoir leeg. • Controleer de ledgolven van de harde-vloerenreiniger. Bij gele ledgolven moet het reservoir worden gevuld zoals beschreven in hoofdstuk "Reservoir verwijderen, vullen en plaatsen" op pagina 51. • Bevochtig vooraleer u doorgaatde reinigingsdoek met de functietoets zoals beschreven in hoofdstuk "3.4.8 Automatische bevochtiging en droogmodus" op pagina 54.
De vloer wordt te nat.	• Schakel de harde-vloerenreiniger in de droogmodus zoals beschreven in hoofdstuk "3.4.8 Automatische bevochtiging en droogmodus" op pagina 54. • Werk om te beginnen zonder automatische bevochtiging tot de vloer er droog uit ziet. • Schakel vervolgens de harde-vloerenreiniger naar bevochtigingsniveau 1 zoals beschreven in hoofdstuk "3.4.8 Automatische bevochtiging en droogmodus" op pagina 54.

5.5 KOBOLD PB440 ELEKTRONISCHE BORSTEL VOOR GESTOFFEERDE MEUBELS

Fout	Mogelijke oorzaak en oplossing
De elektronische borstel voor gestoffeerde meubels functioneert niet.	De elektronische borstel voor gestoffeerde meubels is zonder de stroomkabel aangesloten op de Kobold TR15 telescopische buis of op de zuigslang. • Sluit de elektronische borstel voor gestoffeerde meubels aan op de elektronische zuigslang. De stofzuiger is niet ingeschakeld. • Schakel het apparaat in.
De borstelharen van de elektronische borstel voor gestoffeerde meubels zijn vervormd of mat geworden.	Franjes en stoffen zijn opgezogen en er weer uitgetrokken. • Vervang de zuigmond.
De borstels van de elektronische borstel voor gestoffeerde meubels draaien niet meer.	De stofzuiger is niet ingeschakeld. • Schakel het apparaat in. De zuigmond is niet correct geplaatst. • Vergewis u ervan dat de zuigmond goed is vastgeklit. Een opgezogen voorwerp blokkeert de borstels. • Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact. • Verwijder het opgezogen voorwerp. • Schakel het apparaat opnieuw in.

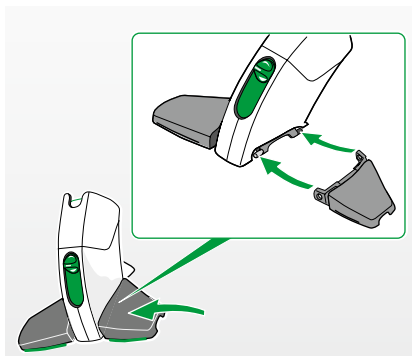
5.6 KOBOLD FD15 FLEXO ZUIGMOND

Fout

De vleugels van de flexo zuigmond zijn losgekomen.

Mogelijke oorzaak en oplossing

- Bevestig de vleugels opnieuw.



Als de fout niet kan worden opgelost, neemt u contact op met de servicedienst van Vorwerk (zie hoofdstuk "8 Dienstverleningen" op pagina 109).

6 AFVALVERWERKING EN MILIEUBESCHERMING

6.1 AFVALVERWERKING VAN HET APPARAAT



Als eigenaar van een elektrisch of elektronisch toestel is het u wettelijk niet toegestaan (volgens RICHTLIJN 2012/19/EU VAN HET EUROPESE PARLEMENT EN DE EUROPESE RAAD van 4.7.2012 inzake afgedankte elektrische en elektronische apparaten en de Wet op Elektriciteit en Elektronica van 20 oktober 2015) om dit toestel en zijn elektrische/elektronische accessoires weg te gooien met het ongesorteerde huishoudelijk restafval.

- Gebruik de hiervoor voorziene gratis inzamelcentra.
- Neem contact op met de gemeente voor meer informatie.

6.2 AFVALVERWERKING VAN DE VERPAKKING

De verpakking is een belangrijk onderdeel van ons product: ze beschermt onze apparaten tegen transportschade en beperkt het risico op storingen. Daarom kunnen we het gebruik van een verpakking niet vermijden. Als u dit apparaat tijdens of na de garantieperiode moet terugsturen naar de Service- of servicedienst, dan biedt de originele verpakking de beste bescherming tegen transportschade.

Als u de verpakking toch wilt weggooien, dan kunt u dit op elk moment doen via de plaatselijke voorzieningen (oud papier container, groene container, recyclingcentra enz.). Hiervoor stelt Vorwerk ook wettelijk bevoegde licentiehouders aan. Bij vragen neemt u contact op met uw Servicecentrum (zie hoofdstuk “8 Dienstverleningen” op pagina 109).

6.3 INFORMATIE OVER MILIEUBESCHERMING

Natuurbehoud en milieubescherming: bij Vorwerk is de bescherming van het milieu een belangrijke bedrijfsdoelstelling.

6.3.1 MINDER VERPAKKING

We gebruiken enkel milieuvriendelijk materiaal dat bij correcte afvalverwerking kan worden gerecycled. Wij werken al vanaf de ontwikkelingsfase actief aan het terugdringen van verpakkingsafval en zetten ons in voor een correcte afvalverwerking en recycling van ons verpakkingsmateriaal.

6.3.2 ENERGIE BESPAREN

Vorwerk-producten zijn milieuvriendelijk: ze gebruiken slechts een beperkte hoeveelheid energie bij een hoog zuigvermogen.

6.3.3 MILIEUVRIENDELIJKE PRODUCTIE

Wij hechten bij het produceren van onze producten veel belang aan milieubescherming. We gebruiken recyclebare kunststoffen en kleuren. We vermijden bewust het gebruik van milieubelastende vlamvertragers.

Voor onze stofzakken gebruiken we oplosmiddelvrije kleefstoffen, ongebleekt papier of ongevaarlijke kunststoffen. Onze handleidingen zijn gemaakt van papier afkomstig van hout uit duurzaam beheerde bossen en dat gebleekt wordt zonder chloor.

6.3.4 HERBRUIKBAAR MATERIAAL

Het materiaal van onze producten kan vrijwel volledig worden gerecycled. We vermijden zo veel mogelijk het gebruik van polyvinylchloride.

Bij de productie van onze producten letten we op “gesorteerde” materialen:

de gebruikte stoffen kunnen later zonder gebruik van grote hoeveelheden energie in moderne installaties worden gescheiden. Om het recyclen te vergemakkelijken, worden de meeste van onze kunststof onderdelen gelabeld.

7 GARANTIE

De garantievoorwaarden vindt u op het bestelformulier of op het koopcontract.

8 DIENSTVERLENINGEN



Ofwel persoonlijk met uw vertegenwoordiger of in het service-centrum.
of www.vorwerk-kobold.com

9 TECHNISCHE GEGEVENS

Kobold VT300-1 Stofzuiger				
Veiligheids-pictogrammen				
Behuizing	Hoogwaardige recyclebaar, thermisch gevormd kunststof			
Motor	Onderhoudsvrije reluctantiemotor met kogellagers, elektronische vermogensregeling en nominaal toerental van 60.000 tpm			
Ventilator	Enkelvoudige radiale ventilator			
Spanning	220–240 volt wisselstroom 50/60 hertz			
Nominaal vermogen	750 watt (max. 1150 watt nominaal vermogen met hulpstukken)			
Elektrisch vermogen zonder hulpstuk of zuigmond	Niveau auto	Niveau soft	Niveau med	Niveau max
	100- 450 watt	50 watt	300 watt	450–750 watt
Actieradius	ong. 10,9 m (volgens DIN EN 60312-1)			
Max. onderdruk	165 hPa (volgens DIN EN 60312-1/bij 750 watt)			
Max. luchtdebiet	44 l/s (volgens DIN EN 60312-1/bij 750 watt)			
Max. zuigkracht	275 watt (volgens DIN EN 60312-1/bij 750 watt)			
Max. efficiëntiegraad	37 % (volgens DIN EN 60312-1/bij 750 watt)			
Volume stofzak	4,5 l (volgens DIN EN 60312-1)			
Stofemissie	ong. 0,001 % (volgens DIN EN 60312-1)			
Gewicht	ong. 6 kg			
Afmetingen	Hoogte ong. 26 cm, breedte ong. 33 cm, lengte ong. 43 cm			
Geluidsemissie	78 dB(A) re 1 pW geluidsniveau met Kobold EB400 volgens EN 60704-2-1			

Kobold EB400-1 automatische elektronische borstel

Veiligheids-
pictogrammen



Behuizing	Hoogwaardige recyclebaar, thermisch gevormd kunststof	
Motor	Onderhoudsvrije DC-motor en onderhoudsvrije riemaandrijving	
Spanning	220–240 volt wisselstroom 50/60 hertz	
Nominaal vermogen	50 watt (alleen te gebruiken in combinatie met Kobold stofzuigers)	
Borstels	Verwissel- en vervangbare roterende borstels	
Werkbreedte	300 mm	
Tapijtmodus	1860–2500 tpm	
Harde-vloermodus	800 tpm	
Gewicht	ong. 1,8 kg	
Afmetingen	Hoogte:	ong. 7 cm (met horizontale connector)
	Breedte:	ong. 30 cm
	Lengte:	ong. 35 cm (met horizontale connector)
Geluidsemissie	78 dB(A) re 1 pW geluidsniveau met Kobold VT300 volgens EN 60704-2-1	

Kobold VF200 tapijtverfrisser

Veiligheids- pictogrammen	
Behuizing	Hoogwaardige recyclebaar, thermisch gevormd kunststof
Werkbreedte	Apparaatbreedte bij borstel ong. 310 mm
Toerental van borstel	Ong. 2500 tpm
Gewicht	ong. 1,8 kg
Afmetingen	Hoogte: ong. 11 cm (met horizontale connector) Breedte: ong. 35 cm Lengte: ong. 35 cm (met horizontale connector)
Geluidsemissie	87 dB(A) re 1 pW geluidsniveau met Kobold VT300 volgens EN 60704-2-1

Kobold SP600-1 harde-vloerenreiniger

Veiligheids-
pictogrammen



Behuizing	Hoogwaardig recyclebaar kunststof
-----------	-----------------------------------

Aandrijving	1e niveau – tandwielschroefaandrijving 2e niveau – onderhoudsvrije tandriemaandrijving 1350 tpm
-------------	--

Motor	Onderhoudsvrije DC-borstelmotor
-------	---------------------------------

Spanning	220–240 volt wisselstroom 50/60 hertz
----------	---------------------------------------

Nominaal vermogen	100 watt (alleen te gebruiken in combinatie met Kobold stofzuigers)
-------------------	---

Gewicht	ong. 3,5 kg
---------	-------------

Afmetingen	Hoogte: ong. 10 cm (met horizontale connector) Breedte: ong. 31 cm Lengte: ong. 37 cm (met horizontale connector)
------------	---

Reservoirvolume	ong. 260 ml
-----------------	-------------

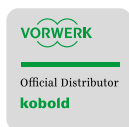
Geluidsemissie	87 dB(A) re 1 pW geluidsniveau met Kobold VT300 Stofzuiger volgens EN 60704-2-1 op gladde tegels
----------------	--

Kobold PB440-1 elektronische borstel voor gestoffeerde meubels

Veiligheids- pictogrammen	
Behuizing	Hoogwaardig kunststof met afneembare zuigmond uit onbreekbaar polyamide
Motor	Onderhoudsvrije DC-motor met directe overbrenging
Borstelmechaniek	2 tegengesteld draaiende rondborstels op ong. 4000 tpm, onderhoudsvrij
Spanning	220–240 volt wisselstroom 50/60 hertz
Nominaal vermogen	50 watt
Gewicht	Ong. 600 g (Kobold PB440 elektronische borstel voor gestoffeerde meubels) Ong. 440 g (Kobold MP440 matrasverfrisserstuk) Ong. 300 g (Kobold MR440 matraszuigstuk)
Afmetingen	Kobold PB440 elektronische borstel voor gestoffeerde meubels: Hoogte: ong. 11 cm Breedte: ong. 8 cm Lengte: ong. 25 cm Kobold MP440 matrasverfrisserstuk: Hoogte: ong. 6 cm Breedte: ong. 18 cm Lengte: ong. 20 cm Kobold MR440 matraszuigstuk Hoogte: ong. 5,5 cm Breedte: ong. 25 cm Lengte: ong. 20 cm
Geluidsemis­sie	82 dB(A) re 1 pW geluidsniveau met Kobold VT300 conform met EN 60704-2-1 op bekleding 85 dB(A) re 1 pW geluidsniveau met Kobold VT300 en MP440 matrasverfrisserstuk conform EN 60704-2-1 op matrassen 84 dB(A) re 1 pW geluidsniveau met Kobold VT300 en MR440 matraszuigstuk conform EN 60704-2-1 op matrassen



Ga voor kwaliteit.
Vorwerk kwaliteit



Vorwerk International Strecker & Co.
Wolleraustrasse 11A
8807 Freienbach
Switzerland

www.vorwerk-kobold.com

